



HAAS  
+  
SOHN



www.haasohn.com

22

23

# D'AGRÉABLES MOMENTS

*avec nos poêles autrichiens*



MOIS DE  
GARANTIE  
MÊME POUR LES  
PIÈCES D'USURE !



*Votre avantage :*  
**GARANTIE DE 24 MOIS**

Nous vous offrons une garantie d'usine de 24 mois sur la base des conditions de garantie HAAS+SOHN pour tous les modèles de poêles de ce catalogue. Vous bénéficiez ainsi d'une garantie complète pour toutes les pièces d'usure, au lieu de la garantie légale. (Vous trouverez des informations détaillées à ce sujet dans la notice d'installation et d'utilisation).

**MÊME POUR LES PIÈCES D'USURE !**

APPLI HAAS+SOHN



Android



iOs





# SOMMAIRE



## À PROPOS DE NOUS

HAAS+SOHN

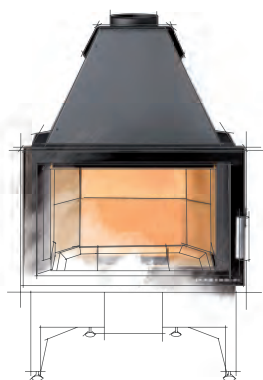
## POÊLES À GRANULÉS

3 Poêles à granulés

## POÊLES À BOIS

7 Poêles à bois


13



## CHEMINÉES EN KIT

Cheminées en kit

## INSERT ET FOYERS

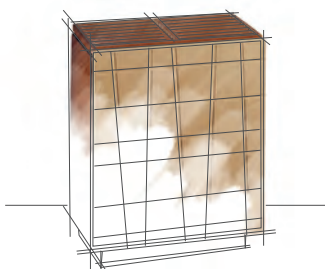
37 Foyers  
 Foyer hydraulique

45-47  
 45

## CUISINIÈRES

Cuisinières

49



## POÊLES À FONCTION DE FEU CONTINU

Poêles à fonction de feu continu

53

## POÊLES À MAZOUT

Poêles à mazout

54

## ACCESSOIRES

Accessoires poêles à granulés	12
Accessoires poêles à bois	34-35
Accessoires cheminées en kit	48
Accessoires poêles	52
Plaques de sol	52
Caractéristiques techniques	55

# L'INNOVATION EST NOTRE TRADITION DEPUIS PLUS DE 165 ANS

Tout commence en 1854, lorsque les commerçants Wilhelm Ernst Haas senior et son fils Wilhelm Ernst Haas junior acquièrent la fonderie « Neuhoftnungshütten » dans la Hesse. Dès la première heure, le père et le fils font preuve de clairvoyance et d'esprit novateur. L'expansion et la création d'ateliers et d'usines supplémentaires seront le résultat d'une réussite en perpétuelle croissance. L'ère de la construction de poêles et de fourneaux interviendra peu après la fondation de l'entreprise. La raison sociale actuelle de l'entreprise date des années 70. La production de poêles à pellets de bois a démarré en 2001.

HAAS+SOHN est aujourd'hui l'unique fabricant du secteur à proposer une palette complète de produits et est le **spécialiste** des **poêles et cuisinières innovants**. Son catalogue comprend des inserts de cheminée, des poêles à bois et à pellets, des poêles à mazout et des cuisinières.

Des débuts jusqu'à aujourd'hui, la compréhension, l'exigence dans la connaissance et le savoir-faire dans la construction de poêles, et la réussite sur le marché européen, ont été essentiels pour l'entreprise. Ce sont les fondements de notre marque, qui font de HAAS+SOHN un acteur incomparable de l'univers haut de gamme – qui se caractérise par le design, l'innovation, la qualité et de nombreuses distinctions.



ECODESIGN 2022

## POUR LE BIEN DE L'ENVIRONNEMENT

L'amélioration de l'efficacité énergétique et la réduction des émissions de particules fines de nos produits font depuis toujours partie de nos préoccupations prioritaires chez HAAS+SOHN. Nous apportons ainsi une contribution importante pour l'atteinte des objectifs européens en matière de protection du climat.

Les produits Haas+Sohn actuels (poêles à bois et à granulés) répondent aux exigences de la directive applicable.  
ECODESIGN 2022 – pour une consommation réduite de combustibles, une meilleure qualité de l'air et un environnement plus propre et plus sain pour nos enfants.

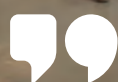




## D'AGRÉABLES MOMENTS AVEC HAAS + SOHN

Notre ambition est d'éveiller en vous un véritable sentiment durable de bien-être : Impressionnants par leur design raffiné et une qualité exceptionnelle. Nos poêles et nos cuisinières vous offrent non seulement une chaleur agréable, mais aussi un véritable bien-être et beaucoup de plaisir.

DES MOMENTS AGRÉABLES  
*avec nos poêles autrichiens*



### LES POINTS FORTS TECHNIQUES



**Commande simple et pratique avec un seul levier**  
Notre Easy Control



**Régulation de la température ambiante automatique**  
Confortable, efficient et propre



**Une cuisson parfaite**  
Et en même temps une chaleur agréable



**Le complément idéal du chauffage central**  
Production d'eau chaude grâce à l'échangeur thermique



**Le poêle peut être posé à 2 cm du mur**  
S'adapte parfaitement dans tous les coins



**Faible consommation électrique**  
Jusqu'à 50 KW



**Sécurité**  
Combustion contrôlée en permanence



**Nettoyage simple et propre de l'échangeur de chaleur**  
Pour assurer la longévité de votre poêle



**Échangeur thermique de sécurité**  
Avec une protection contre les risques de surchauffe



**Porte en fonte de qualité supérieure**  
Pour plus de sécurité



**Céramique de qualité**  
Dans un design raffiné



**Pour un climat intérieur meilleur et plus sain**  
Votre poêle est raccordable à l'air extérieur



**Charbon / Fonction de feu continu**  
Longue restitution de chaleur, grâce à la combustion lente des bûchettes de charbon. Veuillez respecter les réglementations en vigueur dans le pays.



**Fonctionnement continu à puissance minimale**  
La sonde d'ambiance intégrée assure une température homogène dans la pièce

### LES POINTS FORTS DE CONFORT



**Restitution de chaleur jusqu'à 3 fois plus longue**  
Pierre accumulatrice de chaleur



**Pour votre sécurité**  
Avec verrouillage automatique de la porte



**Compartment four**  
Possibilité de cuisson avec la chaleur du poêle à bois



**Cadre en bois**  
Cadres décoratifs en bois



**Produit étanche pour un climat intérieur plus sain**

Air de combustion uniquement depuis l'extérieur - maisons BBC (RT2012 & RT2020)

**Pour profiter à chaque moment d'une vue imprenable sur le feu**

Vitrage panoramique

**Chauffer jusqu'à 2 jours sans recharger**

Capacité du réservoir de 17 kg

**Nettoyage simple et facile**

Grâce à un tiroir à cendres intégré

**La plus belle flamme du marché : Effet d'un poêle à bois**

Laissez-vous impressionner sur notre site web

**Bûche de bois de 50 cm**

Peut être alimenté avec des bûches de 50 cm pour plus de confort

**Do It Yourself**

Concevez et assemblez votre kit vous même

**Pour plus de flexibilité lors du raccordement**

Raccordement possible sur le dessus

**Système vitre propre**

Vue dégagée sur les flammes

**Réduction de votre consommation de combustible**

Grâce au système d'identification de la qualité du combustible pour un maximum d'efficacité

**Régulation entièrement automatique de la température ambiante**

Sélectionnez la température souhaitée, votre poêle s'occupe du reste

**Adaptés aux personnes allergiques**

Grâce au système de convection sans ventilateur. Finis les tourbillons de poussières

**Certification DIBT RLU**

DIBT-certifié pour les foyers indépendants de l'air ambiant

**Compartiment chauffe-plat**

Pour le maintien au chaud d'aliments et de boissons à basse température

**Agréablement silencieux**

Pour un moment de calme à la maison

## LES POINTS FORTS EN OPTION

**WIFI global**

Pour plus de mobilité et de liberté quel que soit le lieu où vous vous trouvez

**WIFI local**

Pilotage convivial à la maison du poêle à granulés par (votre) smartphone, avec programme hebdomadaire

**Programme hebdomadaire**

Planification pratique et programmation hebdomadaire simple, 3 pages par jour

**Restitution de chaleur jusqu'à 5 fois plus longue**

Bloc d'accumulation en pierre magnésite en option

# APPLI HAAS+SOHN

## LA COMMANDE TRÈS CONVIVIALE PAR SMARTPHONE !

L'application HAAS+SOHN vous permet de commander votre poêle et de paramétrer le programme hebdomadaire personnalisé où que vous soyez pour plus de mobilité et de liberté. Vous pouvez bénéficier de cette option en vous procurant le module WIFI.



*Votre avantage*

### AVEC HAAS+SOHN

Le module WIFI multifonctions de HAAS+SOHN est un module complémentaire qui équipe le poêle à granulés et qui permet deux types de commande à distance. Vous commandez votre poêle à granulés via votre smartphone soit avec la fonction « Local » (dans et autour de la maison) soit avec la fonction « Global » (indépendamment du lieu où vous vous trouvez, partout dans le monde). Le module fonctionne sans alimentation secteur supplémentaire. Il suffit de le connecter au poêle à granulés et le tour est joué !

Pour en savoir plus, rendez-vous sur [www.haassohn.com](http://www.haassohn.com)



#### **WIFI local:**

La fonction WIFI Local vous permet de télécommander votre poêle à granulés au sein de votre foyer. Vous pouvez ainsi piloter votre poêle à granulés de manière conviviale avec votre smartphone dans l'ensemble de votre maison.



#### **WIFI global:**

Grâce à la fonction WIFI Global\*, vous pouvez piloter votre poêle avec votre smartphone de n'importe quel endroit dans le monde. Où que vous soyez, au bureau ou en vacances, la fonction WIFI Global vous permet de piloter à tout moment la chaleur dans votre foyer. Votre poêle à granulés communique avec vous par le biais de l'application, même quand il ne chauffe pas. Il vous informe sur le nettoyage et les pannes.



# POÊLES À GRANULÉS



HAAS+SOHN

**Un chauffage propre grâce à une technologie intelligente.  
Conçu pour des coûts de chauffage minimaux et une durée de vie maximale.**

Vous êtes à la recherche d'une technologie de chauffage intelligente, respectueuse de l'environnement et tournée vers l'avenir ? Nos poêles à granulés sont exactement ce qu'il vous faut ! Les granulés sont des résidus de bois pressés provenant des scieries et de la transformation du bois. Ils brûlent de manière particulièrement efficace et rentable. Le jeu caractéristique des flammes crée une atmosphère qui vous enchantera, vous et vos proches. Créez une atmosphère chaleureuse dans n'importe quelle pièce - sans grand effort de votre part. Le fonctionnement des poêles est simple, le chauffage propre est la plupart du temps automatique. L'application pratique HAAS+SOHN offre encore plus de flexibilité et un MOMENT AGRÉABLE à votre domicile. Téléchargez-la gratuitement pour garder un contrôle total du poêle à granulés via votre smartphone. Rien de plus pratique ni de plus simple.

*propre + intelligent*

**VOTRE PLUS DE  
HAAS+SOHN**



- **Un jeu de flamme envoûtant pour une ambiance chaleureuse**
- **Une technologie ingénieuse**
- **Une grande convivialité d'utilisation via votre smartphone**

## POÊLE SILENCIEUX: GRÂCE AU FONCTIONNEMENT PAR CONVECTION NATURELLE SANS SOUFFLERIE



## UNE CONVIVIALITÉ D'UTILISATION MAXIMALE DU POÊLE À GRANULÉS INTELLIGENT

Une technologie nouvellement développée permet désormais de profiter en continu d'une atmosphère chaleureuse avec les poêles à granulés.

  
*Votre avantage*  
AVEC HAAS+SOHN

- + Nouveau concept d'utilisation facile
- + Un confort d'utilisation inégalé
- + Régulation entièrement automatique de la température
- + Chauffage économie en énergie
- + Très silencieux
- + Adapté aux personnes allergiques
- + Consommation électrique faible : seulement 30-50 KW/h en fonctionnement et seulement 3 KW/h en mode veille

Le « look » du poêle à granulés conjugue la technologie avec un design élégant.

Nos appareils avec un intérieur High-Tech éprouvé deviennent des merveilles de compacité. Ils sont particulièrement silencieux et antiallergiques grâce à l'échangeur de chaleur externe breveté. La plus part de nos poêles à granulés sont dotés d'une grande flamme de cheminée chaleureuse.





HSP 2 HOME-II  
Page 10



HSP 6 PELLETO-IV  
Page 11



## HSP 2 HOME II



### + Points-forts



#### Adaptés aux personnes allergiques

Grâce au système de convection sans ventilateur.  
Finis les tourbillons de poussières



#### Régulation entièrement automatique de la température ambiante

Sélectionnez la température souhaitée, votre poêle s'occupe du reste



#### Fonctionnement continu à puissance minimale

La sonde d'ambiance intégrée assure une température homogène dans la pièce



EN OPTION:  
WIFI GLOBAL  
OU LOCAL

Puissance 2,4-8,6 kW

Rendement 90 % **A+**

Surf. de chauffe 24-180 m<sup>2</sup>

H / L / P 966 / 498 / 523 mm

Poids 90 kg

Consomm. de combustible / heure 0,48-1,85 kg

Capacité du réservoir 17 kg

Valeurs ma prime rénov 90/0,014/5/149

Combustible

Ø 40 mm Ø 80 mm

270 mm à l'avant 800 mm  
à l'arrière 50 mm  
latéralement 100 mm

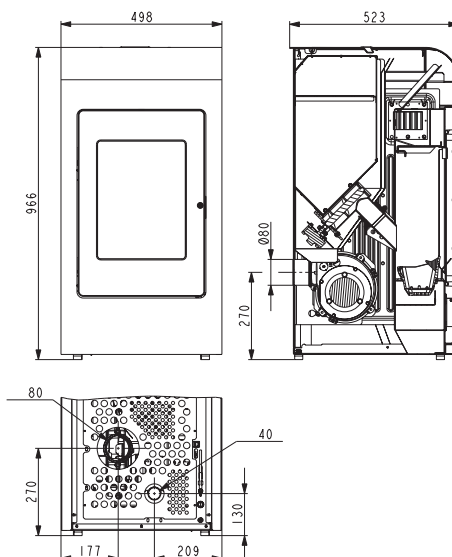
Vous trouverez les accessoires sur la page 12



**HSP 2.17 HOME-II**  
perle gris, façade et dessous  
perle noir  
**05 714 07 03 0000**  
EAN 90 027 42 45 1509



**HSP 2.17 HOME-II**  
perle gris,  
porte perle noir  
**05 714 07 04 0000**  
EAN 90 027 42 45 1493







## HSP 6 PELLETTO IV



### + Points-forts



**La plus belle flamme du marché :**  
**Effet d'un poêle à bois**

Laissez-vous impressionner sur notre site web



**Adaptés aux personnes allergiques**

Grâce au système de convection sans ventilateur. Finis les tourbillons de poussière



**Régulation entièrement automatique de la température ambiante**

Sélectionnez la température souhaitée, votre poêle s'occupe du reste

**ECO**

**Fonctionnement continu à puissance minimale**

La sonde d'ambiance intégrée assure une température homogène dans la pièce



EN OPTION:  
WIFI GLOBAL  
OU LOCAL

Puissance	2,4-8,3 kW
Rendement	90 % <b>A+</b>
Surf. de chauffe	24-180 m²
H / L / P	1009 / 544 / 499 mm
Poids / Poids RLU	95 kg / 108 kg*
Consomm. de combustible / heure	0,48-1,85 kg
Capacité du réservoir	17 kg
Valeurs ma prime rénov	90/0,001/9/143
Combustible	

	Ø 60 mm		Ø 80 mm	
	175 mm			à l'avant 800 mm à l'arrière 100 mm latéralement 150 mm

Vous trouverez les accessoires sur la page 12



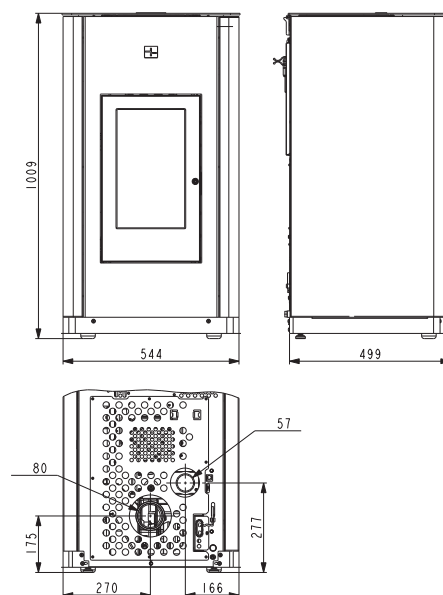
**HSP 6 PELLETTO IV**  
perle gris, perle anthracite  
05 419 08 17 0000  
EAN 90 027 42 46 0754



**HSP 6 PELLETTO IV**  
perle anthracite, blanc  
05 419 08 19 0000  
EAN 90 027 42 46 0778



**HSP 6 PELLETTO IV RLU\***  
perle gris, perle anthracite  
05 421 08 06 0000  
EAN 90 027 42 46 0785





Le surclassement pour le module wifi pour une commande facile que soit le lieu où vous vous trouverez est disponible directement dans la boutique en ligne : [www.haassohn.com](http://www.haassohn.com).

**Article MODULE WIFI LOCAL**

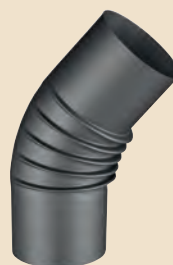
Couleur / Version	commande à distance sécurisée
N° d'art.	<b>05 320 07 10 0000</b>
EAN	90 027 42 44 3689


**Article SONDE DE TEMPÉRATURE AMBIANTE AVEC CÂBLE**

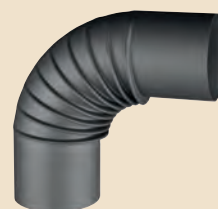
Longueur	8 m
N° d'art.	<b>05 320 07 01 0000</b>
EAN	90 027 42 39 0815


**Article CONDUIT Ø 80 MM**

Couleur / Version	perle anthracite
Longueur	250 mm
N° d'art.	<b>11 020 82 51 0000</b>
EAN	90 027 42 43 5189
Longueur	500 mm
N° d'art.	<b>11 020 85 01 0000</b>
EAN	90 027 42 43 5196
Longueur	1000 mm
N° d'art.	<b>11 020 89 91 0000</b>
EAN	90 027 42 43 5202


**Article COUDE Ø 80 MM, 45°**

Couleur / Version	perle anthracite
Longueur / Hauteur	140 / 205 mm
N° d'art.	<b>11 040 84 51 0000</b>
EAN	90 027 42 43 5219


**Article COUDE Ø 80 MM, 90°**

Couleur / Version	perle anthracite
Longueur / Hauteur	190 / 190 mm
N° d'art.	<b>11 040 89 01 0000</b>
EAN	90 027 42 43 5226


**Article ADAPTATEUR DE CONDUIT**

Couleur / Version	perle anthracite
Diamètre	80 mm sur 100 mm
N° d'art.	<b>11 061 00 80 0000</b>
EAN	90 027 42 42 3995


**Article ROSACE**

Couleur / Version	perle anthracite
Diamètre	80 mm sur 130 mm
N° d'art.	<b>11 040 89 51 0000</b>
EAN	90 027 42 43 5233


**Article CHEMISAGE MURAL SIMPLE**

Couleur / Version	galvanisé
Diamètre	80 mm
N° d'art.	<b>11 050 80 01 0000</b>
EAN	90 027 42 43 5240


**Article TÉ TAMPON Ø 80 MM**

Couleur / Version	Laqué poudre noir, Raccord haut femelle (int: 80 mm)
Diamètre	80 mm
N° d'art.	<b>11 040 80 02 0000</b>
EAN	90 027 42 47 7011



# POÊLES À BOIS

HAAS+SOHN

**Une chaleur confortable - efficace et respectueuse de l'environnement.**

Quiconque a déjà fait l'expérience de la chaleur agréable d'un poêle à bois ne voudra certainement plus s'en passer. Un jeu de flammes vivant, une chaleur rayonnante agréable, une esthétique inimitable : pour un bien-être total dans chaque foyer.

Les poêles à bois de HAAS+SOHN associent le confort avec une haute efficacité énergétique et des avantages écologiques tangibles. Des technologies ingénieuses assurent des rendements impressionnants de 80 % et plus, pour un chauffage économique et respectueux de l'environnement. En utilisant des ressources renouvelables, vous participez activement à la protection de l'environnement et du climat. Grâce à la grande variété de designs et de formes attrayants, vous trouverez le poêle qui s'intègre parfaitement dans votre foyer.

Laissez-nous vous inspirer !

*Économique + confortable*

**VOTRE PLUS DE  
HAAS+SOHN**



- Ici les flammes dansent au son des bûches qui crépitent
- Designs modernes et contemporains
- Des poêles à bois de haute qualité





## Poêles à bois design, modernes et contemporains

Nous comptons parmi les fabricants de poêles à bois design les plus récompensés du marché, grâce nos compétences en matière de conception et de design.

## Responsabilité pour notre environnement

L'amélioration de l'efficacité énergétique et la réduction des émissions de particules fines de nos produits font depuis toujours partie des préoccupations prioritaires de HAAS+SOHN, pour apporter ainsi une contribution importante pour l'atteinte des objectifs européens en matière de protection du climat.

## La technologie

La conception de produits performants et l'utilisation raisonnée des ressources est primordiale. En effet, nos produits, respectent des niveaux de performances énergétiques et environnementales définis très élevés. Tous nos produits actuels (poêles à bois et à granulés) répondent aux exigences ECO DESIGN 2022.



ECO DESIGN 2022

## Garantie

Nous vous offrons une garantie d'usine de 24 mois sur la base des conditions de garantie HAAS+SOHN pour tous les modèles de poêles de ce catalogue. Vous bénéficiez ainsi d'une garantie complète pour toutes les pièces d'usure, au lieu de la garantie légale. (Vous trouverez des informations détaillées à ce sujet dans la notice d'installation et d'utilisation).

## Un service de qualité pour répondre aux attentes de nos clients

Les poêles à bois HAAS+SOHN sont distribués en France au travers d'un réseau de revendeurs sélectionnés pour leurs compétences techniques et commerciales. Ils se sont engagés à vous apporter les meilleurs conseils pour répondre au mieux à vos besoins et attentes, et vous établiront après visite technique un devis net et clair, pour une solution clé en main. Ils procéderont à une installation de qualité dans les règles de l'art, et selon les réglementations en vigueur. Ils assureront le service après vente dans le cadre de la garantie, et le suivi sous forme de contrat d'entretien annuel.

**NOUVEAU**



PRUNUS  
Page 16



GASTEIN-II EASY  
Page 17



VITORRE  
Page 18



RUBUS EASY  
Page 19

**NOUVEAU**



TIROL  
Page 20



TREVISO-II  
Page 21



LONDON-II EASY BACK  
Page 22



LONDON-II EASY  
Page 23



DK LAUSITZ EASY  
Page 24



MONTEGROTTO-II  
Page 25



WIEN-II EASY  
Page 26

**NOUVEAU**



BALI EASY  
Page 27



FICUS  
Page 29

**NOUVEAU**



ARUBA EASY  
Page 30

**NOUVEAU**



HASVIK  
Page 31

**NOUVEAU**



KUOPIO-II MODÈLE D'ANGLE  
Page 32








SKARNES  
Page 33



PRUNUS



Puissance nominale	6 kW
Rendement	80,17 % <b>A</b>
Surf. de chauffe	60-130 m²
H / L / P	868 / 520 / 330 mm
Poids	113 kg / 91 kg*
Consomm. de combustible / heure	max. 1,66 kg
Valeurs ma prime rénov	80,17/0,0994/32/110
Combustible	 25 cm 
	 Ø 150 mm
	 145 mm  à l'avant 800 mm à l'arrière 200 mm latéralement 200 mm

Vous trouverez les accessoires sur la page 34+35

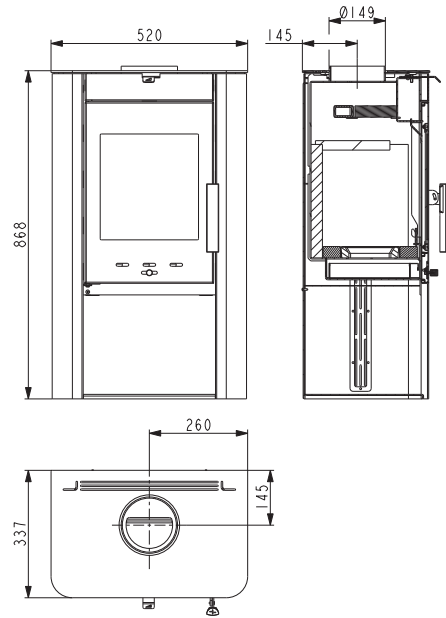
NOUVEAU



**PRUNUS**  
perle noir, pierre serpentino,  
avec bûcher ouvert  
03 332 15 16 0000  
EAN 90 027 42 47 8735



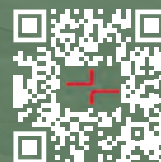
**PRUNUS**  
perle noir, avec  
bûcher ouvert\*  
03 332 15 10 0000  
EAN 90 027 42 46 6060







## GASTEIN EASY II



### + Points-forts



**Commande simple et pratique avec un seul levier**  
- notre Easy Control



**Pour un climat intérieur meilleur et plus sain**  
Votre poêle est raccordable à l'air extérieur



**Porte en fonte de qualité supérieure**  
pour plus de sécurité

Puissance nominale	6 kW
Rendement	80 % <b>A</b>
Surf. de chauffe	60-130 m <sup>2</sup>
H / L / P	1215 / 482 / 380 mm
Poids	130 kg
Consomm. de combustible / heure	max. 1,66 kg
Valeurs ma prime rénov	80/0,08/10/103
Combustible	33 cm

Ø 100 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm
1150 mm	130 mm	à l'avant 1200 mm à l'arrière 200 mm latéralement 300 mm

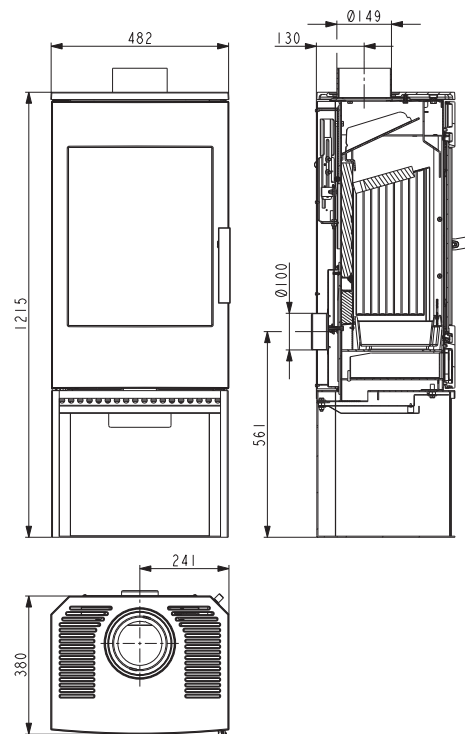
Vous trouverez les accessoires sur la page 34+35

\* Accessoires disponibles pour un raccordement à l'arrière



**GASTEIN EASY II**  
perle noir, avec  
bûcher ouvert

03 350 15 13 0000  
EAN 90 027 42 46 5230










# VITORRE



## + Points-forts



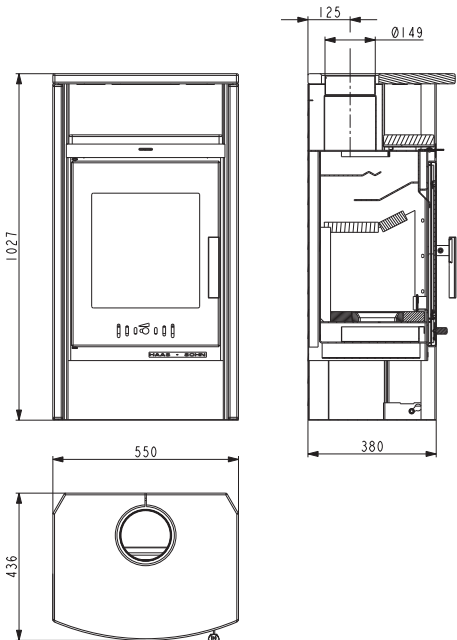
**Compartment chauffe-plat**  
pour le maintien au chaud d'aliments et de boissons  
à basse température

Puissance nominale	6 kW
Rendement	80,2 % <b>A</b>
Surf. de chauffe	70-160 m²
H / L / P	1027 / 550 / 380 mm
Poids	129 kg
Consomm. de combustible / heure	max. 1,66 kg
Valeurs ma prime rénov	80,2/0,06/28/98
Combustible	 33 cm 
	 Ø 150 mm
	 125 mm  à l'avant 800 mm à l'arrière 200 mm latéralement 200 mm

Vous trouverez les accessoires sur la page 34+35



**VITORRE**  
perle anthracite, pierre yellow  
sandstone, avec bûcher ouvert  
04 275 15 39 0000  
EAN 90 027 42 46 9078







## RUBUS EASY



### + Points-forts










**Commande simple et pratique avec un seul levier**  
- notre Easy Control



**Pour un climat intérieur meilleur et plus sain**  
Votre poêle est raccordable à l'air extérieur



**Porte en fonte de qualité supérieure**  
pour plus de sécurité

Puissance nominale	6 kW	
Rendement	81,5 % <b>A<sup>+</sup></b>	
Surf. de chauffe	60-130 m <sup>2</sup>	
H / L / P	964 / 480 / 475 mm	
Poids	137 kg / 129 kg*	
Consomm. de combustible / heure	max. 1,66 kg	
Valeurs ma prime rénov	81,5/0,07/14/132	
Combustible	 30 cm	
 Ø 100 mm	 Ø 150 mm	 Ø 150 mm
 781 mm	 108 mm	 à l'avant 800 mm à l'arrière 100 mm latéralement 150 mm

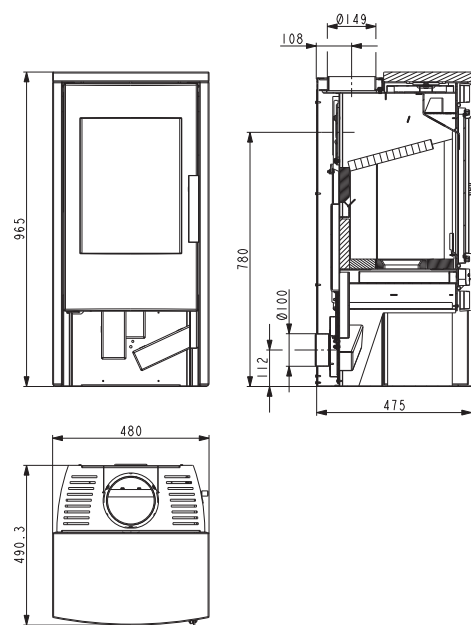
Vous trouverez les accessoires sur la page 34+35



**RUBUS EASY**  
perle noir, pierre serpentino  
avec bûcher ouvert  
04 295 15 01 0000  
EAN 90 027 42 43 5035



**RUBUS EASY\***  
perle noir, pierre woodstone avec  
bûcher ouvert  
04 295 15 01 0000  
EAN 90 027 42 43 5035





# TIROL



## + Points-forts



Céramique de qualité  
dans un design raffiné



**TIROL**  
perle noir, céramique verte  
04 343 50 02 0000  
EAN 90 027 42 47 0302



**TIROL**  
perle noir, céramique crème  
04 343 50 01 0000  
EAN 90 027 42 47 0296



**TIROL\***  
perle noir, céramique verte-blanche  
04 343 50 03 0000  
EAN 90 027 42 47 0319

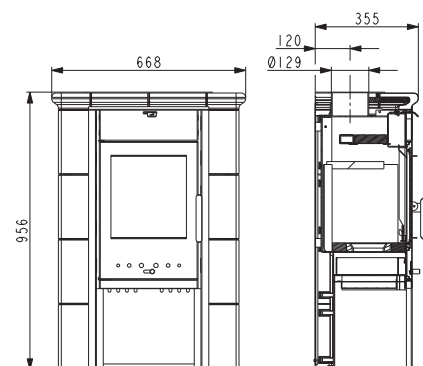
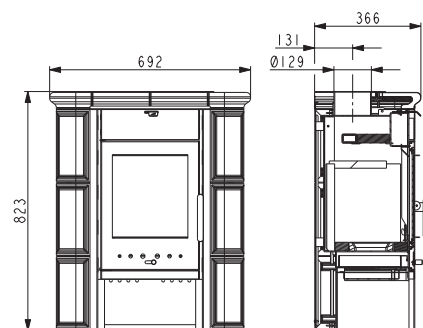


**TIROL\***  
perle noir, céramique brune-blanche  
04 343 50 04 0000  
EAN 90 027 42 47 5123

Puissance nominale	6 kW
Rendement	80,17 % <b>A</b>
Surf. de chauffe	60-130 m²
H / L / P	823 / 692 / 366 mm
H / L / P en céramique*	956 / 668 / 355 mm
Poids / Poids avec céram*	108 / 111 kg*
Consomm. de combustible / heure	max. 1,66 kg
Valeurs ma prime rénov	80,17/0,0994/32/110
Combustible	33 cm

		Ø 130 mm
	131 mm *121 mm	à l'avant 800 mm à l'arrière 200 mm latéralement 200 mm

Vous trouverez les accessoires sur la page 34+35



\*TIROL CÉRAMIQUE





## TREVISO II



### + Points-forts



Céramique de qualité  
dans un design raffiné





**TREVISO-II**  
perle noir, céramique verte  
04 339 15 30 0000  
EAN 90 027 42 45 7419








**TREVISO-II**  
perle noir, céramique crème  
04 339 15 33 0000  
EAN 90 027 42 45 7372



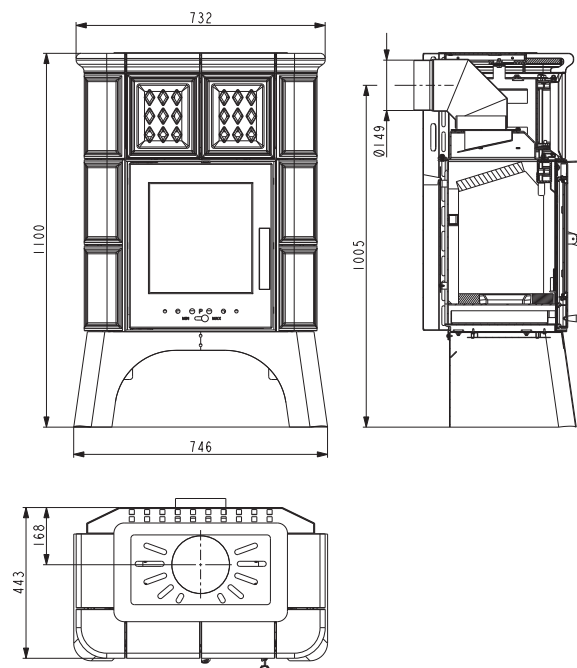
**TREVISO-II**  
perle noir, céramique ivoire  
04 339 15 32 0000  
EAN 90 027 42 45 7389

Puissance nominale	8 kW
Rendement	80,48 % <b>A</b>
Surf. de chauffe	80-180 m <sup>2</sup>
H / L / P	1100 / 746 / 483 mm
Poids	148 kg
Consomm. de combustible / heure	max. 2,41 kg
Valeurs ma prime rénov	80,48/0,0748/34/120
Combustible	 33 cm 

	 Ø 150 mm	 Ø 150 mm
 1004 mm	 169 mm	 à l'avant 800 mm à l'arrière 400 mm latéralement 400 mm

Vous trouverez les accessoires sur la page 34+35

\* Accessoires disponibles pour un raccordement à l'arrière





## LONDON II EASY BACK



### + Points-forts



**Commande simple et pratique avec un seul levier**  
- notre Easy Control



**Pour un climat intérieur meilleur et plus sain**  
Votre poêle est raccordable à l'air extérieur



**Compartment four**  
Possibilité de cuisson avec la chaleur du poêle à bois






**Bûche de bois de 50 cm**  
Bûche de bois jusqu'à 50 cm de long pour plus de confort



**LONDON AVEC  
COMPARTIMENT FOUR**  
perle anthracite avec bucher ouvert

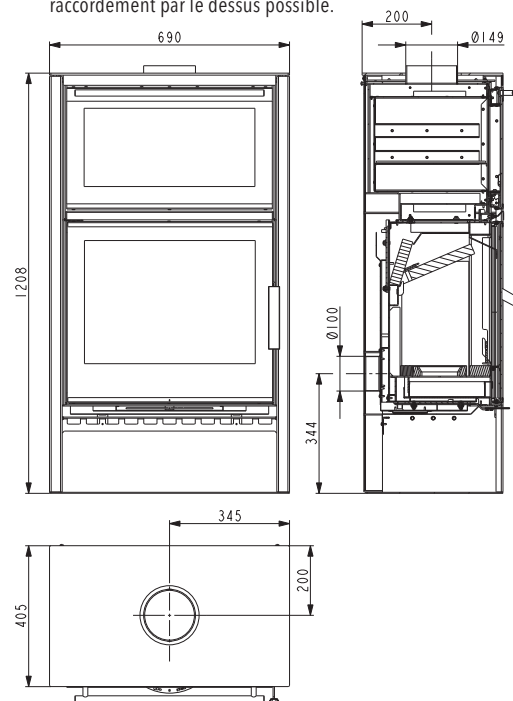
04 347 15 30 0000  
EAN 90 027 42 47 5376

Puissance nominale	7,8 kW
Rendement	88,3 % <b>A+</b>
Surf. de chauffe	80-180 m²
H / L / P	1208 / 690 / 405 mm
Poids	196 kg
Consomm. de combustible / heure	max. 2,2
Valeurs ma prime rénov	88,3/0,07/31/104
Combustible	 50 cm

 Ø 100 mm		 Ø 150 mm
	 200 mm	 à l'avant 950 mm à l'arrière 400 mm latéralement 200 mm

Vous trouverez les accessoires sur la page 34+35

LONDON EASY AVEC COMPARTIMENT FOUR uniquement  
raccordement par le dessus possible.







## LONDON II EASY



### + Points-forts












**Commande simple et pratique avec un seul levier**  
- notre Easy Control



**Pour un climat intérieur meilleur et plus sain**  
Votre poêle est raccordable à l'air extérieur



**Bûche de bois de 50 cm**  
Bûche de bois jusqu'à 50 cm de long pour plus de confort

Puissance nominale	8 kW		
Rendement	80,1 % <b>A<sup>+</sup></b>		
Surf. de chauffe	80-180 m <sup>2</sup>		
H / L / P avec four	835 / 850 / 454 mm		
Poids	124 kg		
Consomm. de combustible / heure	max. 2,41 kg		
Valeurs ma prime rénov	80,1/0,07/23/98		
Combustible	 50 cm  		
 Ø 100 mm	 Ø 150 mm	 Ø 150 mm	
 683 mm	 175 mm	 à l'avant 800 mm à l'arrière 400 mm latéralement 400 mm	

Vous trouverez les accessoires sur la page 34+35

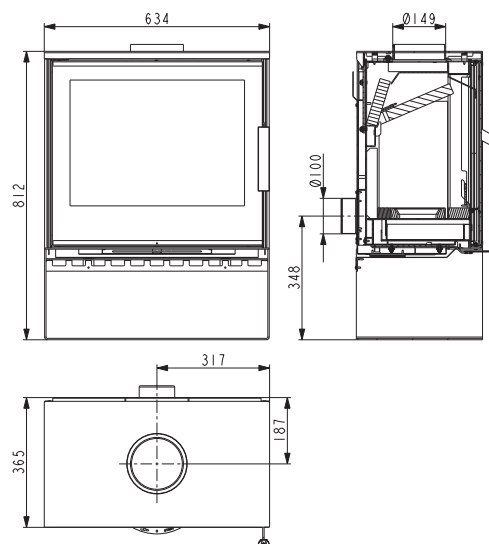


### LONDON

perle anthracite avec bûcher ouvert

04 347 15 11 0000

EAN 90 027 42 45 6931





## DK LAUSITZ EASY



### + Points-forts



**Commande simple et pratique avec un seul levier**  
- notre Easy Control











#### Charbon / Fonction de feu continu

Longue restitution de chaleur, grâce à la combustion lente des briquettes de charbon. Veuillez respecter les réglementations en vigueur dans le pays.



**Porte en fonte de qualité supérieure**  
pour plus de sécurité

Puissance nominale	6 kW
Rendement	80 % <b>A</b>
Surf. de chauffe	60-130 m²
H / L / P	1254 / 552 / 380 mm
Poids	195 kg
Consomm. de combustible / heure	max. 1,66 kg
Valeurs ma prime rénov	80/0,08/10/103
Combustible	 33 cm 

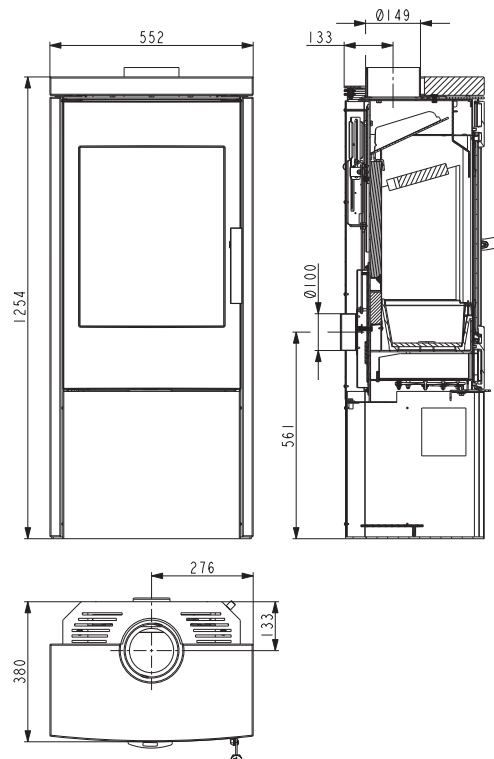
 Ø 100 mm	 Ø 150 mm	 Ø 150 mm
 1090 mm	 130 mm	 à l'avant 1200 mm à l'arrière 200 mm latéralement 300 mm

Vous trouverez les accessoires sur la page 34+35

**NOUVEAU**



**DK LAUSITZ EASY**  
perle noir, pierre quartzite grise  
03 352 15 04 0000  
EAN 90 027 42 48 0639







## MONTEGROTTO-II







**MONTEGROTTO-II**  
perle noir, pierre whiterock,  
avec bûcher ouvert  
**03 305 15 15 0000**  
EAN 90 027 42 44 3221



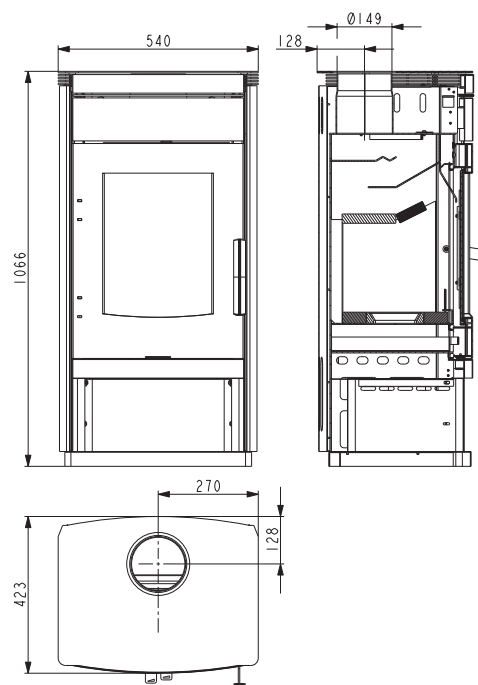
**MONTEGROTTO-II**  
perle noir, pierre woodstone,  
avec bûcher ouvert  
**03 305 15 07 0000**  
EAN 90 027 42 43 4168



**MONTEGROTTO-II**  
perle noir, pierre serpentino,  
avec bûcher ouvert  
**03 305 15 16 0000**  
EAN 90 027 42 48 0646

Puissance nominale	7 kW
Rendement	80,7% <b>A<sup>+</sup></b>
Surf. de chauffe	70-160 m <sup>2</sup>
H / L / P	1066 / 533 / 415 mm
Poids	135 kg
Consomm. de combustible / heure	max. 2,09 kg
Valeurs ma prime rénov	80,7/0,10/31/120
Combustible	 33 cm
	 Ø 150 mm
	 131 mm  à l'avant 800 mm à l'arrière 200 mm latéralement 200 mm

Vous trouverez les accessoires sur la page 34+35







# WIEN EASY



## + Points-forts



**Commande simple et pratique avec un seul levier**  
- notre Easy Control



**Pour un climat intérieur meilleur et plus sain**  
Votre poêle est raccordable à l'air extérieur





**Pour profiter à chaque moment d'une vue imprenable sur le feu**  
Vitrage panoramique









**Porte en fonte de qualité supérieure**  
pour plus de sécurité



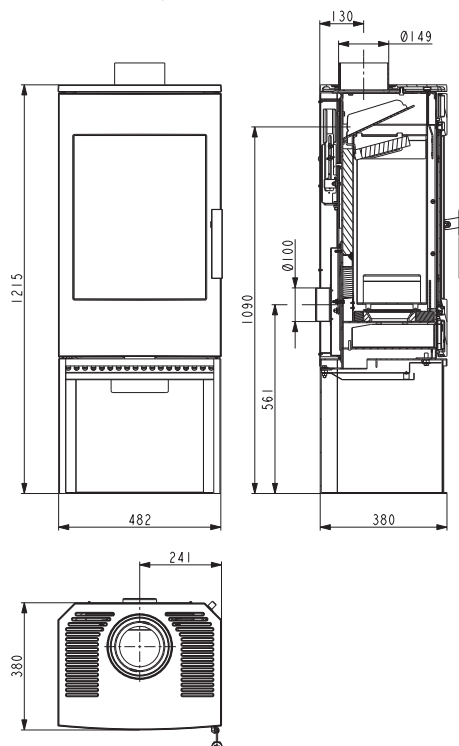
**WIEN EASY**  
perle noir, avec bûcher ouvert  
03 351 15 11 0000  
EAN 90 027 42 44 2026

Puissance nominale	7 kW
Rendement	80 % <b>A</b>
Surf. de chauffe	60-130 m <sup>2</sup>
H / L / P	1215 / 482 / 380 mm
Poids	117 kg
Consomm. de combustible / heure	max. 2,09 kg
Valeurs ma prime rénov	80/0,10/22/96
Combustible	 33 cm  33 cm

 Ø 100 mm	 Ø 150 mm	 Ø 150 mm
 1150 mm	 130 mm	 à l'avant 1000 mm à l'arrière 220 mm latéralement 650 mm

Vous trouverez les accessoires sur la page 34+35

Couvercle en fonte pour raccordement à l'arrière.





## BALI EASY










### + Points-forts



**Commande simple et pratique avec un seul levier**  
- notre Easy Control



**Pour un climat intérieur meilleur et plus sain**  
Votre poêle est raccordable à l'air extérieur

Puissance nominale	6 kW	
Rendement	81,5 % <b>A<sup>+</sup></b>	
Surf. de chauffe	60-130 m <sup>2</sup>	
H / L / P	996 / 606 / 492 mm	
Poids	137 kg / 130 kg*	
Consomm. de combustible / heure	max. 1,66 kg	
Valeurs ma prime rénov	81,5/0,07/14/132	
Combustible	 30 cm	
 Ø 100 mm	 Ø 150 mm	 Ø 150 mm
 780 mm	 99 mm	 à l'avant 800 mm à l'arrière 100 mm latéralement 150 mm

Vous trouverez les accessoires sur la page 34+35

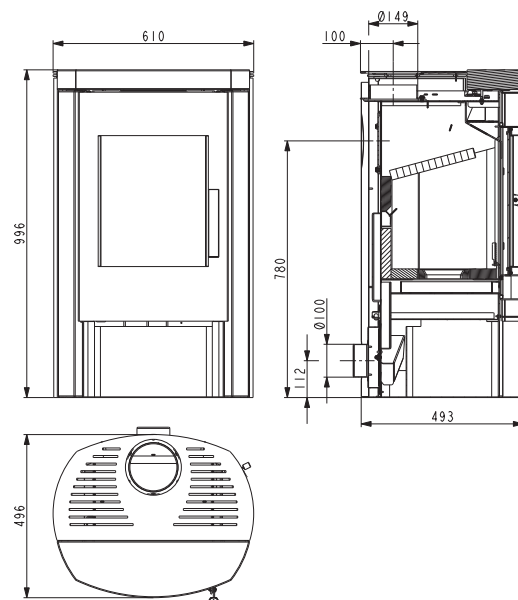
**NOUVEAU**



**BALI EASY**  
perle noir, pierre quartzite grise  
avec bûcher ouvert  
04 296 17 06 0000  
EAN 90 027 42 48 0615



**BALI EASY\***  
perle noir, pierre woodstone  
avec bûcher ouvert  
04 296 17 00 0000  
EAN 90 027 42 43 6650



# ACCUMULATEURS DE CHALEUR

DE HAAS+SOHN



RESTITUTION DE  
CHALEUR JUSQU'À  
**5 FOIS PLUS LONGUE**

*Votre avantage*

- + Permet d'économiser de l'énergie et des coûts de chauffage
- + Restitution homogène de la chaleur
- + Montage facile
- + Post équipement possible à tout moment pour le modèle Ficus - page 29



## Bloc d'accumulation de chaleur

La Magnésite (densité 4) : Le nouveau bloc d'accumulation de chaleur de HAAS+SOHN a deux fois plus de capacité de stockage que la pierre stéatite et 4 fois que l'argile ! Le bloc d'accumulation de chaleur peut être installé à tout moment et est simple à assembler.





## FICUS-III FICUS-II RLU



### + Points-forts



**Pour un climat intérieur meilleur et plus sain**  
Votre poêle est raccordable à l'air extérieur



**Pour votre sécurité**  
avec verrouillage automatique de la porte



**Régulation de la température ambiante automatique**  
confortable, efficient et propre



### BLOC D'ACCUMULATION DE CHALEUR

brique de magnésite  
Poids 70 kg

**04 286 50 00 0000**

EAN 90 027 42 43 4007

**RLU  
DIBT**

DIBt  
Z-43.12.356

#### FICUS-III

perle noir  
Poids 130 kg

**04 287 12 14 0000**








EAN 90 027 42 45 3060

#### FICUS-II RLU

perle noir  
Poids 131 kg

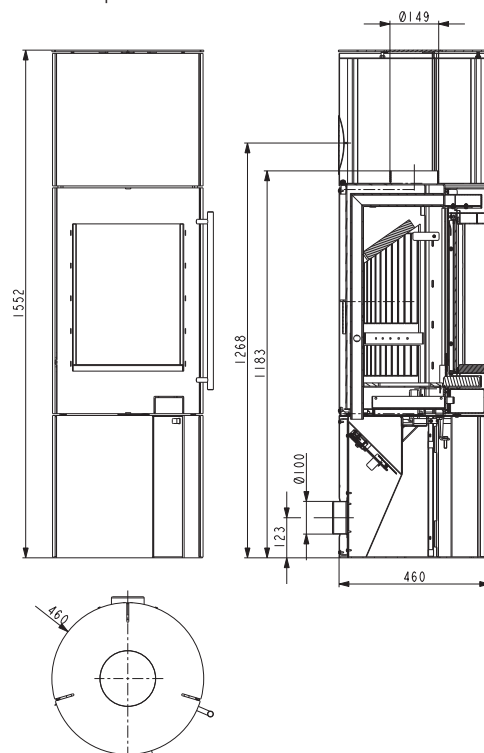
**04 292 12 02 0000**

EAN 90 027 42 42 8174

Puissance nominale	5 kW		
Rendement Ficus-III / Ficus-II RLU	81 % / 87%		A <sup>+</sup>
Surf. de chauffe	50-110 m <sup>2</sup>		
H / L / P	1552 / 460 / 460 mm		
Consomm. de combustible / heure Ficus-III / Ficus-II RLU	max 1,41 / 1,16 kg		
Valeurs ma prime rénov	81/0,06/19/120 <b>Ficus-III</b> 87/0,07/22/78 <b>Ficus-II RLU</b>		
Combustible	 30 cm		
 Ø 100 mm	 Ø 150 mm	 Ø 150 mm	
 1268 mm	 232 mm	 à l'avant 800 mm à l'arrière 200 mm latéralement 300 mm	

Vous trouverez les accessoires sur la page 34+35

Conduit nécessaire pour le raccordement du FICUS /  
Accessoire pour un raccordement à l'arrière.





## ARUBA EASY



### + Points-forts












**Commande simple et pratique avec un seul levier**  
- notre Easy Control



**Pour un climat intérieur meilleur et plus sain**  
Votre poêle est raccordable à l'air extérieur

ACCESSOIRE  
BÛCHER  
OUVERT SUR  
LA PAGE 34

Puissance nominale	6 kW
Rendement	80 % <b>A</b>
Surf. de chauffe	60-130 m²
H / L / P	1025 / 701 / 367 mm
Poids	168 kg / 178 kg*
Consomm. de combustible / heure	max. 1,66 kg
Valeurs ma prime rénov	80/0,08/20/101
Combustible	 33 cm  

 Ø 100 mm	 Ø 150 mm	 Ø 150 mm
 845 mm	 121 mm	 à l'avant 1000 mm à l'arrière 150 mm latéralement 150 mm

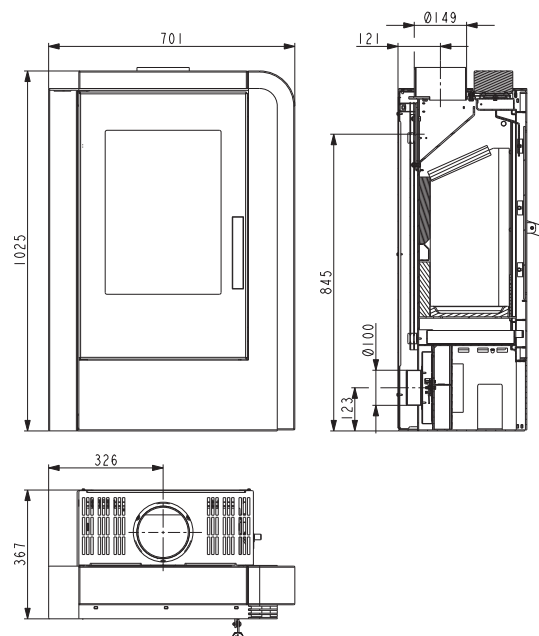
Vous trouverez les accessoires sur la page 34+35



**ARUBA EASY**  
perle noir, pierre woodstone  
04 220 17 00 0000  
EAN 90 027 42 43 6643



**NOUVEAU**  
**ARUBA EASY\***  
perle noir, pierre quartzite grise  
04 220 17 08 0000  
EAN 90 027 42 48 0622







# HASVIK



## + Points-forts




**Restitution de chaleur jusqu'à 3 fois plus longue**  
Pierre accumulatrice de chaleur









**Pour un climat intérieur meilleur et plus sain**  
Votre poêle est raccordable à l'air extérieur



**Régulation de la température ambiante automatique**  
confortable, efficient et propre

Puissance nominale	8 kW
Rendement	80,7 % <b>A+</b>
Surf. de chauffe	80-180 m <sup>2</sup>
H / L / P	1175 / 662 / 473 mm
Poids	267 kg / 294 kg*
Consomm. de combustible / heure	max. 2,41 kg
Valeurs ma prime rénov	80,7/0,08/36/99
Combustible	 33 cm

 Ø 100 mm	 Ø 150 mm	 Ø 150 mm
 1062 mm	 100 mm	 à l'avant 800 mm à l'arrière 100 mm latéralement 100 mm

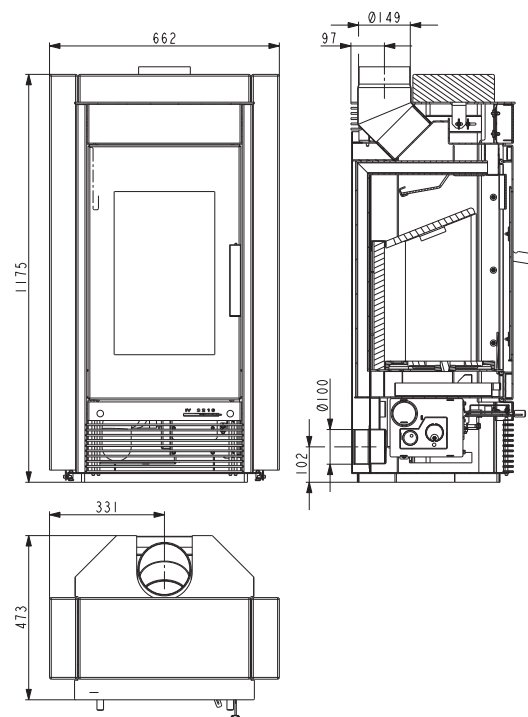
Vous trouverez les accessoires sur la page 34+35



**HASVIK**  
perle anthracite, pierre woodstone  
04 231 18 03 0000  
EAN 90 027 42 44 3832



**HASVIK\***  
perle anthracite, pierre quartzite grise  
04 231 18 05 0000  
EAN 90 027 42 48 0660



# KUOPIO II



## + Points-forts



**Régulation de la température ambiante automatique**  
confortable, efficient et propre



**Compartment chauffe-plat**  
pour le maintien au chaud d'aliments et de boissons à basse température



**Pour un climat intérieur meilleur et plus sain**  
Votre poêle est raccordable à l'air extérieur



**Le poêle peut être posé à 2 cm du mur**  
S'adapte parfaitement dans tous les coins

Puissance nominale	8 kW
Rendement	80,8 % <b>A+</b>
Surf. de chauffe	80-180 m²
H / L / P	1140 / 778 / 635 mm
Poids	202 kg / 207 kg*
Consomm. de combustible / heure	max. 2,41 kg
Valeurs ma prime rénov	80,8/0,05/34/106
Combustible	33 cm

Ø 100 mm		Ø 150 mm
	219 mm	à l'avant 800 mm latéralement 20 mm à l'arrière 20 mm

Vous trouverez les accessoires sur la page 34+35



**KUOPIO II**

perle anthracite, pierre quartzite grise, avec bûcher ouvert

04 265 18 15 0000

EAN 90 027 42 48 0684

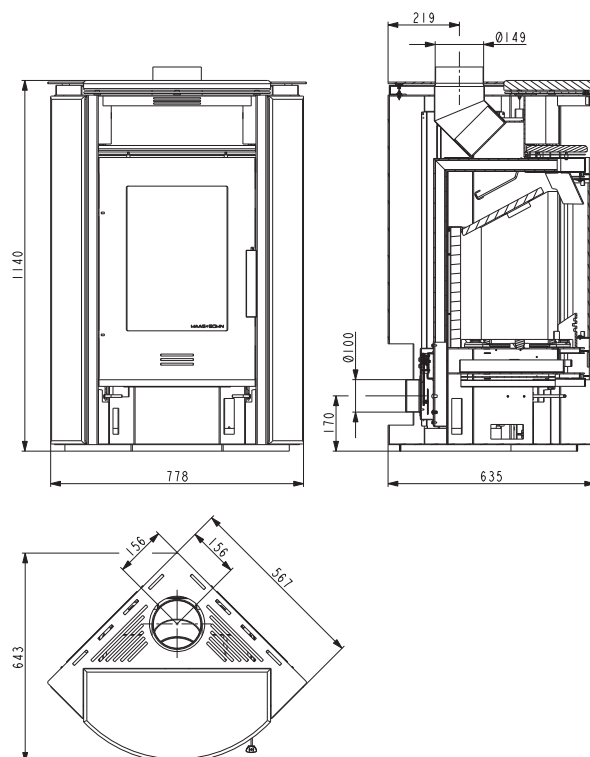


**KUOPIO II\***

perle anthracite, pierre woodstone, avec bûcher ouvert

04 265 18 13 0000

EAN 90 027 42 47 0449







# SKARNES



## + Points-forts



### Bûche de bois de 50 cm

Bûche de bois jusqu'à 50 cm de long pour plus de confort










### Pour un climat intérieur meilleur et plus sain

Votre poêle est raccordable à l'air extérieur



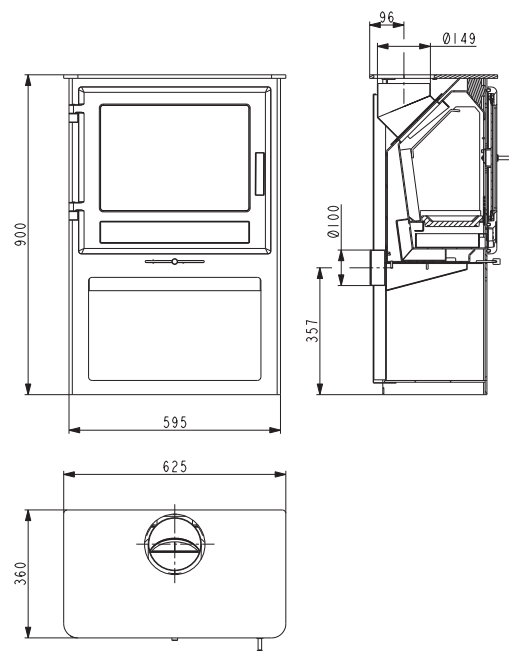
**Porte en fonte de qualité supérieure**  
pour plus de sécurité

Puissance nominale	8 kW	
Rendement	75,15 % <b>A</b>	
Surf. de chauffe	80-180 m <sup>2</sup>	
H / L / P	900 / 595 / 412 mm	
Poids	125 kg	
Consomm. de combustible / heure	max. 2,41 kg	
Valeurs ma prime rénov	75,15/0,0597/37/145	
Combustible	 50 cm	
 Ø 100 mm	 Ø 150 mm	 Ø 150 mm
 810 mm	 96 mm	 à l'avant 800 mm à l'arrière 400 mm latéralement 400 mm
Vous trouverez les accessoires sur la page 34+35		

Vous trouverez les accessoires sur la page 34+35



**SKARNES**  
perle noir avec bûcher ouvert  
04 348 18 70 0000  
EAN 90 027 42 47 0470





	Article	CONDUIT Ø 150 MM	CONDUIT Ø 150 MM	CONDUIT Ø 150 MM	CONDUIT Ø 150 MM	CONDUIT Ø 150 MM
	Longueur	150 mm	250 mm	500 mm	750 mm	1000 mm
N° d'art.	anthrazit	<b>11 021 51 52 0000</b>	<b>11 021 52 52 0000</b>	<b>11 021 55 02 0000</b>	<b>11 021 57 52 0000</b>	<b>11 021 59 92 0000</b>
EAN	anthrazit	90 027 42 39 1782	90 027 42 30 0869	90 027 42 35 3650	90 027 42 35 3667	90 027 42 35 3636
N° d'art.	perle noir	<b>11 021 51 51 0000</b>	<b>11 021 52 51 0000</b>	<b>11 021 55 01 0000</b>	<b>11 021 57 51 0000</b>	<b>11 021 59 91 0000</b>
EAN	perle noir	90 027 42 39 8330	90 027 42 31 3401	90 027 42 31 3395	90 027 42 32 9228	90 027 42 31 3388
N° d'art.	perle gris	<b>11 021 51 53 0000</b>	<b>11 021 52 53 0000</b>	<b>11 021 55 03 0000</b>	<b>11 021 57 53 0000</b>	<b>11 021 59 93 0000</b>
EAN	perle gris	90 027 42 39 8347	90 027 42 38 7648	90 027 42 38 7662	90 027 42 38 7679	90 027 42 38 7686



	Article	ENSEMBLE DE CONDUITS Ø 150 MM
	L / H	450 / 600 mm
N° d'art.	anthrazit	<b>11 021 50 32 0000</b>
EAN	anthrazit	90 027 42 35 3629
N° d'art.	perle noir	<b>11 021 50 31 0000</b>
EAN	perle noir	90 027 42 31 3371
N° d'art.	perle gris	<b>11 021 50 33 0000</b>
EAN	perle gris	90 027 42 38 7631

COUDE SOUDÉ Ficus/Treviso pour raccordement de conduit à l'arrière
Ø 150 mm, 90°
<b>11 011 59 04 0000</b>
90 027 42 43 5059

ENSEMBLE DE CONDUITS COMPOSÉ DE :
1x Coude spécial de 90° avec trappe de nettoyage et clé de tirage intégrée
1x Manchette double à maçonner
1x Rosace

TABLETTE POUR BÛCHER Wien/Gastein perle noir
<b>03 350 17 70 0000</b>
90 027 42 45 7679



Article	PLAQUE DE DESSUS SERPENTINO Wien/Gastein serpentino, racco. par l'arrière
N° d'art.	<b>03 350 15 10 1100</b>
EAN	90 027 42 46 1287

Article	PLAQUE DE DESSUS SERPENTINO Wien/Gastein serpentino, racco. par le dessus
N° d'art.	<b>03 350 15 10 1200</b>
EAN	90 027 42 46 1270

ADAPTATEUR DE CONDUIT Tirol
Raccord de conduit de fumée Ø 130 mm sur Ø 150 mm
<b>11 061 51 23 0000</b>
90 027 42 46 2611

COUVERCLE ORIFICE SUPÉRIEUR Wien/Gastein perle noir, requis pour le raccorde- ment du conduit à l'arrière
<b>03 350 15 00 6188</b>
90 027 42 45 0823



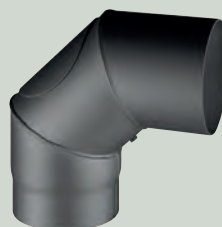


Article	CONDUIT AVEC CLÉ DE TIRAGE	ADAPTATEUR DE CONDUIT	ROSACE	MANCHETTE DOUBLE À MAÇONNER
Ø / L / H	Ø 150, L = 250 mm	Ø 120 auf 150 mm	Ø 150 / 255 mm	Ø 150 mm
N° d'art.	anthrazit <b>11 021 52 62 0000</b>	<b>11 061 51 20 0000</b>	<b>11 041 59 52 0000</b>	
EAN	anthrazit 90 027 42 35 3643	90 027 42 42 3971	90 027 42 35 3674	
N° d'art.	perle noir <b>11 021 52 61 0000</b>	<b>11 061 51 22 0000</b>	<b>11 041 59 51 0000</b>	
EAN	perle noir 90 027 42 31 3418	90 027 42 43 5530	90 027 42 31 3425	
N° d'art.	perle gris <b>11 021 52 63 0000</b>	<b>11 061 51 21 0000</b>	<b>11 041 59 53 0000</b>	
EAN	perle gris 90 027 42 38 7655	90 027 42 42 3988	90 027 42 38 7693	
N° d'art.	blank			<b>11 051 50 01 0000</b>
EAN	blank			90 027 42 31 4545

Article	BÛCHER OUVERT Aruba Easy pour un montage latéral gauche, perle noir
N° d'art.	<b>04 220 17 60 0000</b>
EAN	90 027 42 43 8920



<b>BLOC D'ACCUMULATION DE CHALEUR Ficus</b> brique de magnésite, Poids 70 kg	
	<b>04 286 50 00 0000</b>
	90 027 42 43 4007



Article	COUDE 45°	COUDE 90°, AVEC TRAPPE DE NETTOYAGE	COUDE 90°, RÉGLABLE AVEC TRAPPE DE NETT.
Ø / L / H	150 / 250 / 270 mm	150 / 285 / 285 mm	150 / 285 / 285 mm
N° d'art.	anthrazit <b>11 041 54 52 0000</b>	<b>11 041 59 02 0000</b>	<b>11 041 59 12 0000</b>
EAN	anthrazit 90 027 42 35 3681	90 027 42 35 3698	90 027 42 35 3704
N° d'art.	perle noir <b>11 041 54 51 0000</b>	<b>11 041 59 01 0000</b>	<b>11 041 59 11 0000</b>
EAN	perle noir 90 027 42 32 9273	90 027 42 32 9235	90 027 42 31 3432
N° d'art.	perle gris <b>11 041 54 53 0000</b>	<b>11 041 59 03 0000</b>	<b>11 041 59 13 0000</b>
EAN	perle gris 90 027 42 38 7709	90 027 42 38 7716	90 027 42 38 7723

## POÊLES À BOIS ECONOMIQUES ET CONFORTABLES



LA  
SÉRIE  
EASY !

### RÉGULATEUR D'AIR EASY CONTROL

« Easy Control » est le concept de commande breveté\* pour le système de commande de l'air utilisé dans la nouvelle génération de poêles à bois. Vous apprécierez la commande confortable, simple et sûre dans une position ergonomique et agréable. Avec un seul levier, les trois conduits d'air – air primaire, air secondaire et air des buses – sont contrôlés de manière optimale et sûre.



  
*Votre avantage*  
AVEC HAAS+SOHN

- + Une commande simple et sûre
- + Peu de suie grâce aux nouvelles technologies de combustion
- + Nettoyage réduit
- + Moins de pollution par les poussières fines
- + Économies maximales sur les frais de chauffage
- + Meilleur rendement – plus de chaleur avec moins de bois
- + Vue dégagée sur les flammes grâce à un rinçage à l'air permanent de la vitre





# CHEMINÉES EN KIT ET FOYERS

HAAS+SOHN

## Votre foyer - votre cheminée en kit personnalisée !

Un agréable feu de cheminée qui crépite et dégage une atmosphère conviviale dans la pièce - offrez-vous ce privilège. Nos foyers à encastrer sont capables d'allier l'ambiance conviviale de l'élément feu à des matériaux de haute qualité, personnalisables et avec un design recherché, le tout associé à une technique de combustion des plus modernes et des plus abouties.

Grâce à la notice d'instructions jointe, vous apprendrez étape par étape comment procéder. Ainsi, le plaisir de votre nouvelle source de chaleur commence dès le montage. De plus, vous économisez de l'argent et vous pouvez laisser libre cours à votre créativité. Vous êtes assuré de trouver votre favori parmi les nombreux designs, tailles et formes. Offrez-vous une chaleur confortable à un prix attrayant !

Des vidéos de montage et des informations plus détaillées sont disponibles sur notre chaîne YouTube et sur [www.haassohn.com](http://www.haassohn.com).

*Concevez-le vous-même, individuellement !*

## VOTRE PLUS DE HAAS+SOHN



- Une répartition de chaleur agréable grâce à de grandes surfaces
- Possibilité de combiner soi-même les coloris
- Équipement de protection incendie en option, pour un montage sécurisé sur les murs habillés de bois
- Un rayonnement de chaleur de longue durée grâce à des habillages accumulateurs de chaleur



## LE SERVICE APRÈS-VENTE DE HAAS+SOHN GARANTIT :

- + Une assistance rapide grâce à notre service technique
- + Vidéos, notices, fiches techniques, formulaires sont disponibles en téléchargement sur [www.haassohn.com](http://www.haassohn.com).
- + Une livraison dans les délais grâce à un référencement d'environ 4000 articles disponibles dans notre entrepôt central.
- + Une longue durée d'exploitation de votre poêle grâce à la disponibilité à long terme de toutes les pièces d'usures.

## VOTRE SERVICE PLUS

La promesse que nous vous faisons. Parce que notre relation avec nos clients ne se termine pas avec l'achat : Nous vous garantissons le meilleur suivi peu importe l'âge de votre poêle ! Un service de qualité pour répondre aux attentes de nos clients. Les poêles à bois HAAS+SOHN sont distribués en France au travers d'un réseau de revendeurs sélectionnés, pour leurs compétences techniques et commerciales. Ils se sont engagés à vous apporter les meilleurs conseils pour répondre au mieux à vos besoins et attentes, et vous établiront après visite technique un devis net et clair, pour une solution clé en main. Ils procéderont à une installation de qualité dans les règles de l'art, et selon les réglementations en vigueur. Ils assureront le service après vente dans la cadre de la garantie, et le suivi sous forme de contrat d'entretien annuel.

# LE MEILLEUR SERVICE

*pour des clients satisfaits*





ROMA-II  
Page 40



DACHSTEIN  
Page 41



ASCIM-II  
Page 42



GENF-III  
Page 43



ARLBERG  
Page 44



KOMFORT-IV  
Page 45



ESPRIT-IV  
Page 46



AQUA  
Page 47



## ROMA II

Foyer : ESPRIT-IV



### + Points-forts



**Pour un climat intérieur meilleur et plus sain**  
Votre poêle est raccordable à l'air extérieur



**Do It Yourself**  
Concevez et assemblez votre kit vous même








#### ROMA

Béton accumulateur de chaleur non traité,  
coloris personnalisable

06 018 50 12 0000

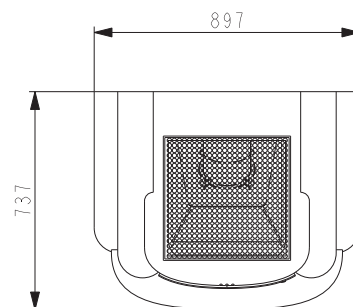
EAN 90 027 42 43 8883

Puissance nominale	7 kW
Rendement	80,4 % <b>A</b>
Surf. de chauffe	70-160 m²
H / L / P	1900 / 885 / 730 mm
Poids	356 kg
Consomm. de combustible / heure	max. 2,09 kg
Valeurs ma prime rénov	80,4/0,03/21/106
Combustible	 33 cm 

 Ø 100 mm	 Ø 160 mm	
 min 1316 mm		 à l'avant 1000 mm à l'arrière 0 mm latéralement 0 mm

**Vous trouverez les accessoires sur la page 48**

\* avec kit de protection anti-incendie et panneau isolant à fleur de mur  
\*\* vers le plafond en haut





## DACHSTEIN

Foyer : ESPRIT-IV



### + Points-forts



**Pour un climat intérieur meilleur et plus sain**  
Votre poêle est raccordable à l'air extérieur



**Do It Yourself**  
Concevez et assemblez votre kit vous même











#### DACHSTEIN

Béton accumulateur de chaleur non traité,  
coloris personnalisable

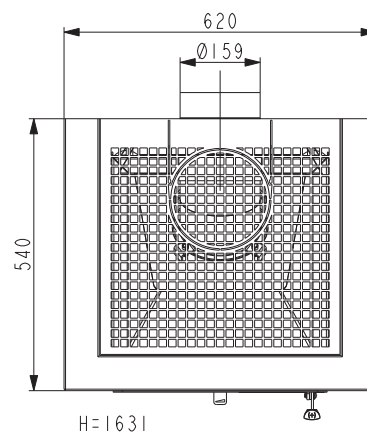
06 018 52 01 0000

EAN 90 027 42 46 0136

Puissance nominale	7 kW	
Rendement	80 % <b>A</b>	
Surf. de chauffe	70-160 m <sup>2</sup>	
H / L / P	1631 / 620 / 540 mm	
Poids	262 kg	
Consomm. de combustible / heure	max. 2,09 kg	
Valeurs ma prime rénov	80/0,03/21/106	
Combustible	 33 cm 	
 Ø 100 mm	 Ø 160 mm	 Ø 160 mm
 1370 mm	 160 mm	 à l'avant 1410 mm à l'arrière 0 mm latéralement 190 mm

Vous trouverez les accessoires sur la page 48

\* avec kit de protection anti-incendie et panneau isolant à fleur de mur  
\*\* vers le plafond en haut





# ASCIM-II

Foyer : ESPRIT-IV



## + Points-forts



**Pour un climat intérieur meilleur et plus sain**  
Votre poêle est raccordable à l'air extérieur









**Do It Yourself**  
Concevez et assemblez votre kit vous même



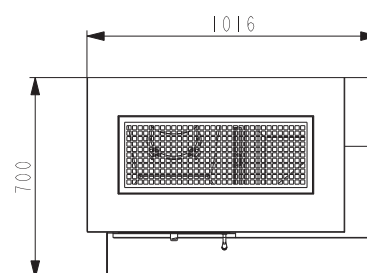
exemple de couleur

**ASCIM II**  
Beton accumulateur de chaleur non traité,  
coloris personnalisable  
**06 018 51 02 0000**  
EAN 90 027 42 43 8760

Puissance nominale	7 kW	
Rendement	80,4 % <b>A</b>	
Surf. de chauffe	70-160 m²	
H / L / P	1530 / 1020 / 700 mm	
Poids	374 kg	
Consomm. de combustible / heure	max. 2,09 kg	
Valeurs ma prime rénov	80,4/0,03/21/106	
Combustible	 33 cm 	
 Ø 100 mm	 Ø 160 mm	
 1320 mm		 à l'avant 800 mm à l'arrière 0 mm* latéralement 0 mm**/

**Vous trouverez les accessoires sur la page 48**

\* avec kit de protection anti-incendie et panneau isolant à fleur de mur  
\*\* 100 mm à gauche/à fleur de mur à droite





## GEF III

Foyer : KOMFORT-IV



### + Points-forts



#### Pour un climat intérieur meilleur et plus sain

Votre poêle est raccordable à l'air extérieur



#### Bûche de bois de 50 cm

Bûche de bois jusqu'à 50 cm de long pour plus de confort




#### Cadre en bois





Cadres décoratifs en bois



#### Do It Yourself

Concevez et assemblez votre kit vous même

Puissance nominale	8 kW
Rendement	80,3 % <b>A</b>
Surf. de chauffe	80-180 m²
H / L / P	1940 / 1260 / 760 mm
Poids	477 kg
Consomm. de combustible / heure	max. 2,41 kg
Valeurs ma prime rénov	80,3/0,10/22/96
Combustible	 50 cm

 Ø 100 mm	 Ø 180 mm	 à l'avant 800 mm à l'arrière 0 mm latéralement 80 mm
 min. 1243 mm		

Vous trouverez les accessoires sur la page 48



#### GEF III RAINBOW

Béton accumulateur de chaleur non traite,  
coloris personnalisable

06 018 00 43 0000

EAN 90 027 42 43 8890

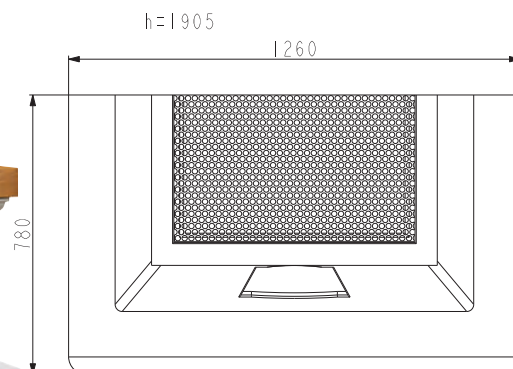


#### GEF III RUIVINA

Béton accumulateur de chaleur non traite,  
coloris personnalisable

06 018 00 44 0000

EAN 90 027 42 43 8906





# ARLBERG

Foyer : KOMFORT-IV



## + Points-forts



**Pour un climat intérieur meilleur et plus sain**  
Votre poêle est raccordable à l'air extérieur










**Bûche de bois de 50 cm**  
Bûche de bois jusqu'à 50 cm de long pour plus de confort

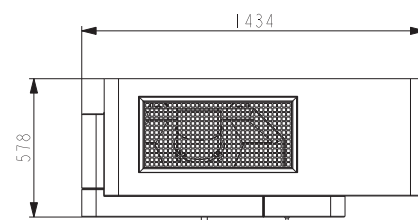


**Do It Yourself**  
Concevez et assemblez votre kit vous même



Puissance nominale	8 kW	
Rendement	80,3 % <b>A</b>	
Surf. de chauffe	80-180 m²	
H / L / P	1610 / 1434 / 577 mm	
Poids	461 kg	
Consomm. de combustible / heure	max. 2,41 kg	
Valeurs ma prime rénov	80,3/0,10/22/96	
Combustible	 50 cm	
 Ø 100 mm	 Ø 180 mm	 Ø 180 mm
 1400 mm	 220 mm	 à l'avant 1450 mm

Vous trouverez les accessoires sur la page 48



\* Grille d'aération pour ARLBERG en option pour raccordement du conduit par le haut 48

### ARLBERG

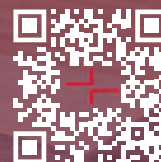
Béton accumulateur de chaleur non traité,  
coloris personnalisable

06 018 00 80 0000  
EAN 90 027 42 45 1462





## FOYER AQUA



### + Points-forts



**Le complément idéal du chauffage central**  
Production d'eau chaude grâce à l'échangeur thermique



**Nettoyage simple et propre de l'échangeur de chaleur**  
pour assurer la longévité de votre poêle



**Échangeur thermique de sécurité**  
avec une protection contre les risques de surchauffe

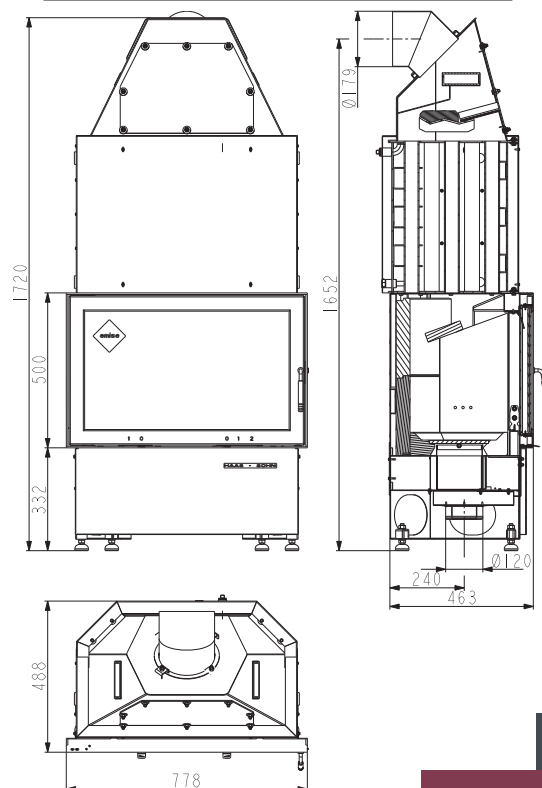


**FOYER AQUA**  
perle anthracite  
06 187 19 00 0000  
EAN 90 027 42 42 1571

Puissance nominale / Puis. Eau	17 kW / 11 kW
Rendement	90,48 % <b>A<sup>+</sup></b>
Surf. de chauffe	170-378 m <sup>3</sup>
H / L / P	1720 / 778 / 488 mm
Poids	292 kg
Consomm. de combustible / heure	4,47 kg
Valeurs ma prime rénov	90,48/0,05/30/106
Combustible	45 cm

Ø 120 mm	Ø 180 mm	Ø 180 mm
1652 mm		à l'avant 800 mm à l'arrière 400 mm latéralement 400 mm

Vous trouverez les accessoires sur la page 48



# FOYER ESPRIT IV



## + Points-forts










**Pour un climat intérieur meilleur et plus sain**  
Votre poêle est raccordable à l'air extérieur



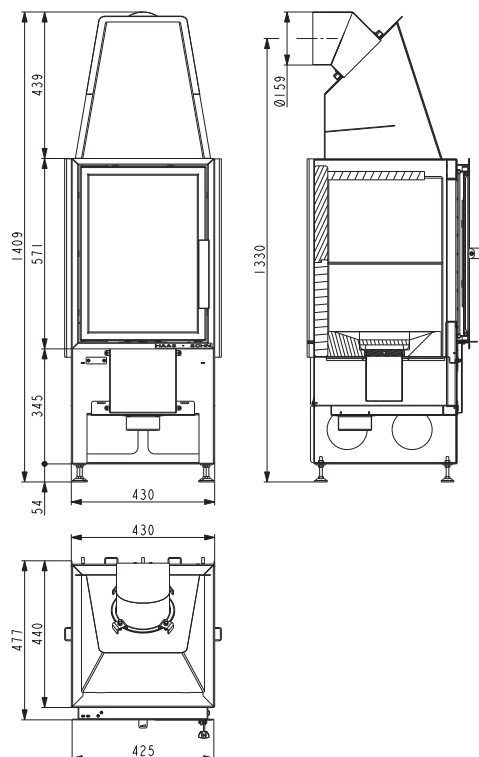
**FOYER ESPRIT IV**  
perle noir

06 185 16 07 0000  
EAN 90 027 42 43 8265

Puissance nominale	7 kW	
Rendement	80,4 % <b>A</b>	
Surf. de chauffe	70-160 m <sup>2</sup>	
H / L / P	1389 / 430 / 440	
Poids	120 kg	
Consomm. de combustible / heure	max. 2,09 kg	
Valeurs ma prime rénov	80,4/0,03/21/106	
Combustible	 33 cm 	
 Ø 100 mm	 Ø 160 mm	 Ø 160 mm
 min. 1310 mm		 à l'avant 800 mm à l'arrière 0 mm latéralement 0 mm

**Vous trouverez les accessoires sur la page 48**

\* voir la notice d'installation et d'utilisation







## FOYER KOMFORT IV




### + Points-forts







**Pour un climat intérieur meilleur et plus sain**  
Votre poêle est raccordable à l'air extérieur



**Bûche de bois de 50 cm**  
Bûche de bois jusqu'à 50 cm de long pour plus de confort

Puissance nominale	8 kW
Rendement	80,3 % <b>A</b>
Surf. de chauffe	82 m <sup>2</sup>
H / L / P	1282 / 718 / 455
Poids	145 kg
Consomm. de combustible / heure	max. 2,41 kg
Valeurs ma prime rénov	80,3/0,10/22/96
Combustible	 50 cm

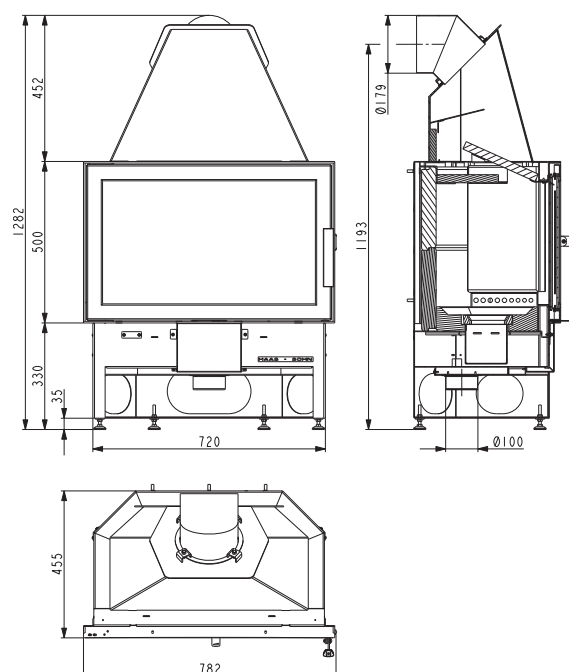
 Ø 100 mm	 Ø 180 mm	 Ø 180 mm
 min. 1193 mm		 à l'avant 800 mm à l'arrière 0 mm* latéralement 0 mm*

Vous trouverez les accessoires sur la page 48

\* voir la notice d'installation et d'utilisation



**FOYER KOMFORT IV**  
perle noir  
06 180 18 10 0000  
EAN 90 027 42 43 8234







Article	CONDUIT Ø 160 MM	CONDUIT Ø 180 MM
Longueur	250 mm	250 mm
N° d'art.	<b>11 021 62 51 0000</b>	<b>11 021 82 51 0000</b>
EAN	90 027 42 33 9876	90 027 42 33 9937
Longueur	500 mm	500 mm
N° d'art.	<b>11 021 65 01 0000</b>	<b>11 021 85 01 0000</b>
EAN	90 027 42 33 9852	90 027 42 33 9920
Longueur	1000 mm	1000 mm
N° d'art.	<b>11 021 69 91 0000</b>	<b>11 021 89 91 0000</b>
EAN	90 027 42 33 9845	90 027 42 33 9913



Article	ENSEMBLE DE CONDUITS Ø 160 MM
N° d'art.	<b>11 021 60 41 0000</b>
EAN	90 027 42 33 9869
Article	ENSEMBLE DE CONDUITS Ø 180 MM
N° d'art.	<b>11 021 80 41 0000</b>
EAN	90 027 42 33 9906

### ENSEMBLE DE CONDUITS COMPOSÉ DE :

2x Conduits 250 mm

1x Coude 90° tournant avec trappe de nettoyage

1x Manchette double à maçonner



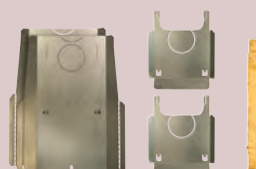
Article	MANCHETTE DOUBLE À MAÇONNER	COUDE 90°, AVEC TRAPPE DE NETTOYAGE
Diamètre	160 mm	160 mm
N° d'art.	<b>11 051 60 01 0000</b>	<b>11 041 69 01 0000</b>
EAN	90 027 42 33 9890	90 027 42 33 9883
Diamètre	180 mm	180 mm
N° d'art.	<b>11 051 80 01 0000</b>	<b>11 041 89 01 0000</b>
EAN	90 027 42 33 9951	90 027 42 33 9944
		L/H = 31,5 cm



Article	PIÈCE DE CONNEXION ADAPTATEUR DE CONDUIT
Diamètre	160 sur 150 mm
N° d'art.	<b>06 916 01 50 0000</b>
EAN	90 027 42 37 6659
Diamètre	180 sur 150 mm
N° d'art.	<b>06 918 01 50 0000</b>
EAN	90 027 42 37 7229
Diamètre	180 sur 160 mm
N° d'art.	<b>06 918 01 60 0000</b>
EAN	90 027 42 38 7556



Article	KIT DE PROTECTION
optional	pour GENF
N° d'art.	<b>06 418 00 40 0000</b>
EAN	90 027 42 40 1641
optional	pour ASCIM
N° d'art.	<b>06 418 51 00 0000</b>
EAN	90 027 42 42 2752
optional	pour ROMA-III
Art. Nr.	<b>06 418 50 10 0000</b>
EAN	90 027 42 37 8745



Article	KIT DE PROTECTION
optional	pour DACHSTEIN
N° d'art.	<b>06 418 50 10 0000</b>
EAN	90 027 42 37 8745
optional	pour ARLBERG
N° d'art.	<b>06 480 00 50 0000</b>
EAN	90 027 42 42 8440

### GRILLE D'AÉRATION

pour Arlberg 505 / 304 / 36 mm
<b>06 558 00 80 0000</b>
90 027 42 45 3824



# CUISINIÈRES

HAAS+SOHN

## Cuisiner comme à l'époque de grand-mère.

Une cuisinière au bois qui fournit de la chaleur et sert en même temps à cuisiner : pour nos grands-parents, c'était encore une évidence. Aujourd'hui, on redécouvre la cuisinière classique qui revient ainsi à la mode - mais bien entendu, avec une technique ultramoderne et une consommation économique. Les cuisinières de HAAS+SOHN permettent de cuisiner confortablement comme à l'époque de grand-mère et servent également de chauffage écologique. En optant pour le bois, une matière première renouvelable, vous choisissez une technologie de chauffage et de cuisson particulièrement respectueuse de l'environnement. Les classiques à l'allure moderne s'intègrent dans n'importe quelle cuisine - et mettent votre foyer en valeur. L'odeur des délicieux plats faits maison et le jeu des flammes : le plaisir à l'état pur !

## *Cuisiner avec plaisir*

### VOTRE PLUS DE HAAS+SOHN









- **Grande longévité grâce à un revêtement en chamotte de haute qualité**
- **Protection contre la corrosion par des tôles galvanisées à l'intérieur**
- **Fabrication et finition robustes de haute qualité**
- **Une technologie d'émail :  
Résistante aux rayures | urable | nettoyage facile**



HA 50.6-A



Puissance nominale	6 kW
Rendement	80,6 % <b>A</b>
Surf. de chauffe	60-130 m²
H / L / P	850-870 / 500 / 600 mm
Poids	94 kg
Consomm. de combustible / heure	max. 1,66 kg
Valeurs ma prime rénov	80,6/0,08/20/88
Combustible	 26 cm 
	 Ø 120 mm  670-720 mm
 165 mm	 à l'avant 500 mm à l'arrière 200 mm latéralement 200 mm

***Vous trouverez les accessoires sur la page 52***



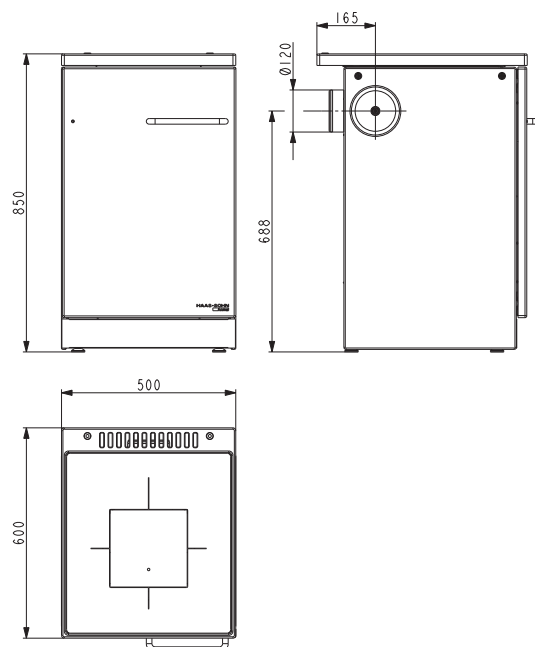
**HA 50.6-A**  
blanc

07 150 20 48 0000  
EAN 90 027 42 46 9474



**HA 50.6-A**  
anthracite

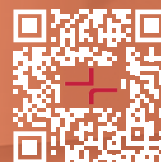
07 150 20 49 0000  
EAN 90 027 42 47 0395







# HA 75.5-A



**HA 75.5**  
blanc, racc. four et  
conduit à droite  
**07 175 11 00 0000**  
EAN 90 027 42 42 8556



**HA 75.5**  
anthracite, racc. four et  
conduit à droite  
**07 175 13 00 0000**  
EAN 90 027 42 46 5834



**HA 75.5**  
blanc, racc. four et  
conduit à gauche  
**07 175 12 00 0000**  
EAN 90 027 42 42 8563

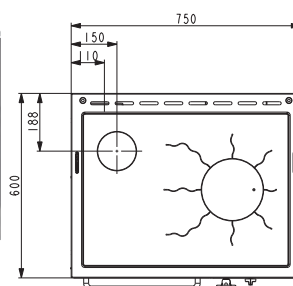
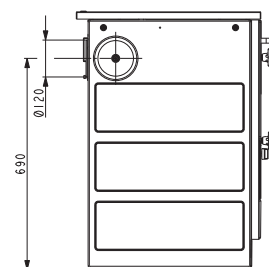
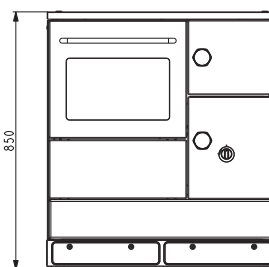


**HA 75.5**  
anthracite, racc. four et  
conduit à gauche  
**07 175 14 00 0000**  
EAN 90 027 42 46 5841

Puissance nominale	7,5 kW
Rendement	81,4 % <b>A<sup>+</sup></b>
Surf. de chauffe	80-180 m <sup>2</sup>
H / L / P	850-870 / 750 / 600 mm
Poids	125 kg
Consomm. de combustible / heure	max. 2,09 kg
Valeurs ma prime rénov	81,4/0,09/29/77
Combustible	40 cm

	Ø 120 mm	670-720 mm
125 mm	110 mm	à l'avant 690-720 mm à l'arrière 200 mm latéralement 200 mm

*Vous trouverez les accessoires sur la page 52*



POUR HA 50.6-A

Article	TÔLE DE PROTECTION ANTI-INCENDIE
N° d'art.	<b>07 705 00 88 0000</b>
EAN	90 027 42 43 8517
Couleur	
N° d'art.	
EAN	
Couleur	



COUVERCLE	
N° d'art.	<b>07 650 00 17 0000</b>
EAN	90 027 42 43 5271
Couleur	anthracite
N° d'art.	<b>07 650 00 01 0000</b>
EAN	90 027 42 43 5288
Couleur	blanc



ÉLÉMENT DE VENTILATION (ACIER INOXYDABLE)	
N° d'art.	<b>07 705 00 15 0000</b>
EAN	90 027 42 46 6664
Couleur	anthracite / 5,5 mm
N° d'art.	<b>07 705 00 11 0000</b>
EAN	90 027 42 36 7046
Couleur	blanc / 5,5 mm

POUR HA 75.5-A

Article	DESSUS VITROCÉRAMIQUE
N° d'art.	<b>07 575 30 00000</b>
EAN	90 027 42 33 7827
Couleur	pour blanc / anthracite
N° d'art.	
EAN	
Couleur	

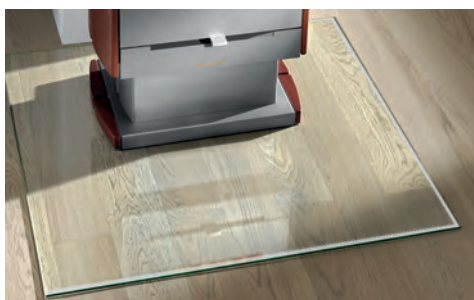


COUVERCLE	
N° d'art.	<b>07 675 00 17 0000</b>
EAN	90 027 42 41 0919
Couleur	anthracite
N° d'art.	<b>07 675 00 01 0000</b>
EAN	90 027 42 33 7865
Couleur	blanc



ÉLÉMENT DE VENTILATION (ACIER INOXYDABLE)	
N° d'art.	<b>07 705 00 15 0000</b>
EAN	90 027 42 46 6664
Couleur	anthracite / 5,5 mm
N° d'art.	<b>07 705 00 11 0000</b>
EAN	90 027 42 36 7046
Couleur	blanc / 5,5 mm

## PLAQUES DE SOL

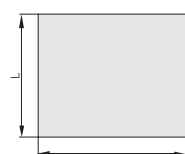


### ÉLÉGANTES ET FIABLES

- + Mise en valeur esthétique de votre poêle cheminée
- + Protection du revêtement de sol
- + Verre de sécurité de 6 mm avec bords polis
- + Protection anti-incendie dans le cas de sols inflammables

### Cadre décoratif

Cadre imprimé avec transition sans soudure. Un joint en caoutchouc courant de 9 mm peut être collé - pas d'infiltration de saleté et d'humidité sous la plaque de support.

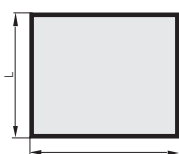


#### RECTANGULAIRE

900 x 750 mm

**11 154 09 20 0000**

EAN 90 027 42 37 7052

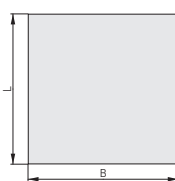


#### RECTANGULAIRE AVEC CADRE DÉCORATIF

900 x 750 mm

**11 154 09 22 0000**

EAN 90 027 42 42 7634

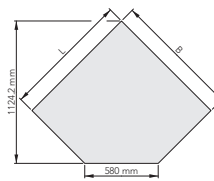


#### QUADRATISCH CARRÉ

1000 x 1000 mm

**11 154 10 20 0000**

EAN 90 027 42 32 9778

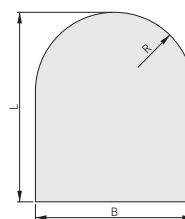


#### AVEC BORDS BISEAUTÉS 45°

1000 x 1000 x 580 mm

**11 155 10 20 0000**

EAN 90 027 42 32 9785

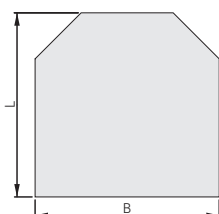


#### CARRÉ AVEC ARC

1000 x 1000 / R = 500 mm

**11 159 10 20 0000**

EAN 90 027 42 37 7069

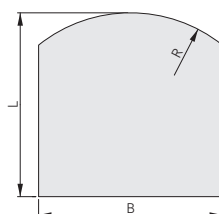


#### CARRÉ, COINS COUPÉS

1000 x 1000 mm

**11 156 10 20 0000**

EAN 90 027 42 36 3550

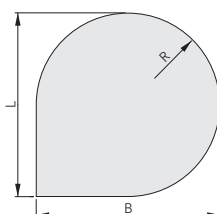


#### CARRÉ AVEC SEGMENT D'ARC

1000 x 1000 / R = 800 mm

**11 159 10 30 0000**

EAN 90 027 42 39 2369

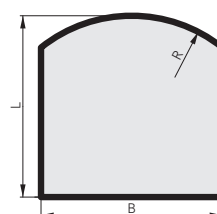


#### GOUTTE

1000 x 1000 / R = 500 mm

**11 159 10 40 0000**

EAN 90 027 42 40 1443



#### CARRÉ, AVEC SEGMENT D'ARC ET CADRE DÉC.

1000 x 1000 / R = 800 mm

**11 159 10 32 0000**

EAN 90 027 42 43 0214



# POÊLE À FEU CONTINU

## HSDB 130.10+130.15



### + Points-forts



#### Charbon / Fonction de feu continu

Longue restitution de chaleur, grâce à la combustion lente des briquettes de charbon. Veuillez respecter les réglementations en vigueur dans le pays.



#### Chauffage automatique au charbon

Respecter la réglementation du pays d'installation

Puissance nominale	4,5 / 7* kW
Rendement	75 % <b>F</b>
Surf. de chauffe	40-100 / 70-160* m²
H / L / P	680 / 460 / 330 mm 790 / 550 / 330* mm
Poids	89 / 115* kg
Consomm. de combustible / heure	max. 1,48 / 2,09* kg
Valeurs ma prime rénov	75/0,10/31/107 75/0,08/38/127*
Combustible	33 cm / ECO Design

	Ø 120 mm	
	560 mm (130.10) 670 mm (130.15)	à l'avant 800 mm à l'arrière 200 mm latéralement 200 mm

Nos appareils sont certifiés selon la norme EN13240.



**HSDB 130.10**

noir

02 130 10 04 0000

EAN 90 027 42 42 7498



**HSDB 130.10**

brun majolique

02 130 10 02 0000

EAN 90 027 42 38 2544



**HSDB 130.15\***

noir

02 130 15 04 0000

EAN 90 027 42 43 0184



**HSDB 130.15\***

brune

02 130 15 02 0000

EAN 90 027 42 38 2568

### ACCESSOIRES



#### PLAQUE DE SOL DEVANT

brune

02 130 91 02 0000

EAN 90 027 42 38 2575

brune

02 130 92 02 0000

EAN 90 027 42 38 2582



# POÊLES À MAZOUT

## VIKING



Puissance	1,5 sur 5,4 kW
Rendement	81 % <b>D</b>
Surf. de chauffe	55-120 m²
H / L / P	970 / 560 / 405 mm
Poids	46 kg
Consomm. de combustible / heure	0,22-0,65 l
Valeurs ma prime rénov	
Combustible	Mazout
	Ø 120 mm          Ø 120 mm
760 mm	à l'avant 0 mm à l'arrière 200 mm latéralement 200 mm

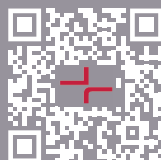


**RÉSERVOIR 8,5L (en option)**  
320 / 250 / 125 mm  
**01 446 85 09 0000**  
EAN 90 027 42 34 9011

**VIKING**  
perle anthracite  
**01 468 50 00 0000**  
EAN 90 027 42 34 8977



## ELBA II



Puissance	1,8-4,6 / 1,9-5,3 *
Rendement	81,6 % <b>D</b>
Surf. de chauffe	45-100m² / 55-120m²*
H / L / P	635 / 515 / 290 mm 710 / 560 / 320 mm*
Poids	22 kg / 28 kg*
Valeurs ma prime rénov	
Valeurs ma prime rénov	
Combustible	Mazout
	Ø 120 mm
492 mm *567 mm	à l'avant 0 mm à l'arrière 200 mm latéralement 200 mm










**ELBA II 406.40-ZF**  
brun, beige sable  
combustible 0,18-0,48 l  
Capacité du réservoir 8 kg  
**01 406 40 01 0000**  
EAN 90 027 42 45 7310










**ELBA II 406.55-ZF\***  
brun, beige sable  
combustible 0,22-0,65 l  
Capacité du réservoir 10 kg  
**01 406 55 01 0000**  
EAN 90 027 42 44 4341

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES









## POÊLES À GRANULÉS

Page	MODELL-TYP	Puissance kW	Rendement %	H / L / P mm	Poids kg	Capacité du réservoir, kg								Valeurs ma prime rénov
10	HSP 2.17 HOME II	2,4-8,6	90	966 / 498 / 523	90	17	•	40	80	-	270	-	800 / 50 / 100	90/0,014/5/149
11	HSP 6 PELLETO IV	2,4-8,3	90	1009 / 544 / 499	95	17	•	60	80	-	175	-	800 / 100 / 150	90/0,001/9/143
11	HSP 6 PELLETO IV RLU	2,4-8,3	90	1009 / 544 / 499	108	17	•	60	80	-	175	-	800 / 100 / 150	90/0,001/9/143




## POÊLES À BOIS

Page	MODELL-TYP	Puissance kW	Rendement %	H / L / P mm	Poids kg										Valeurs ma prime rénov
16	PRUNUS	6	80,17	868 / 520 / 337	91 / 113	25	oui	non	-	-	150	-	145	800 / 200 / 200	80,17/0,0994/32/110
17	GASTEIN EASY II	6	80	1215 / 482 / 380	130	33	oui	oui	100	150	150	1150	130	1200 / 200 / 300	80/0,08/10/103
18	VITORRE	6	80,2	1027 / 550 / 380	129	33	oui	non	-	-	150	-	125	800 / 200 / 200	80,2/0,06/28/98
19	RUBUS	6	81,5	964 / 480 / 475	129 / 137	30	non	non	100	150	150	781	108	800 / 100 / 150	81,5/0,07/14/132
20	TIROL	6	80,17	823 / 692 / 366	108	33	oui	oui	-	-	130	-	131	800 / 200 / 200	80,17/0,0994/32/110
20	TIROL EN CÉRAMIQUE	6	80,17	956 / 668 / 355	111	33	oui	oui	-	-	130	-	121	800 / 200 / 200	80,17/0,0994/32/110
21	TREVISI-II	8	80,48	1100 / 746 / 483	148	33	non	oui	-	150*	150	1004	169	800 / 400 / 400	80,48/0,0748/34/120
22	LONDON II EASY BACK	7,8	88,3	1208 / 690 / 405	196	50	oui	non	100	-	150	-	200	950 / 400 / 200	88,3/0,07/31/104
23	LONDON II EASY	8	80,1	835 / 850 / 454	124	50	oui	oui	100	150	150	683	175	800 / 400 / 400	80,1/0,07/23/98
24	DK LAUSITZ EASY	6	80	1254 / 552 / 380	195	33	oui	oui	100	150	150	1090	130	1200 / 200 / 300	80/0,08/10/103
25	MONTEGROTTO-II	7	80,7	1066 / 533 / 415	135	33	non	non	-	-	150	-	131	800 / 200 / 200	80,7/0,10/31/120
26	WIEN EASY	7	80	1215 / 482 / 380	117	33	oui	non	100	150	150	1150	130	1000 / 220 / 650	80/0,10/22/96
27	BALI EASY	6	81,5	996 / 606 / 492	130 / 137	30	non	non	100	150	150	780	99	800 / 100 / 150	81,5/0,07/14/132
29	FICUS-III	5	81	1552 / 460 / 460	130	30	non	non	100	150	150	1268	232	800 / 200 / 300	81/0,06/19/120
29	FICUS-II RLU	5	87	1552 / 460 / 460	131	30	non	non	100	150	150	1268	232	800 / 200 / 300	87/0,07/22/78
30	ARUBA EASY	6	80	1035 / 701 / 367	168 / 178	33	oui	oui	100	150	150	845	124	1000 / 150 / 150	80/0,08/20/101
31	HASVIK	8	80,7	1197 / 662 / 473	267 / 294	33	non	non	100	150	150	1062	100	800 / 100 / 100	80,7/0,08/36/99
32	KUOPIO-II MODÈLE D'ANGLE	8	80,8	1140 / 778 / 635	202 / 207	33	non	non	100	-	150	-	219	800 / 20 / 20	80,8/0,05/34/106
33	SKARNES	8	75,15	900 / 595 / 412	125	50	oui	non	100	150	150	810	96	800 / 400 / 400	75,15/0,0597/37/145









## CHEMINÉES EN KIT ET FOYERS

Page	MODELL-TYP	Puissance kW	Rendement %	H / L / P mm	Poids kg									Valeurs ma prime rénov	
40	ROMA-II	7	80,4	1900 / 885 / 730	356	33	oui	non	100	160	-	min. 1316	-	1000 / 0 / 0	80,4/0,03/21/106
41	DACHSTEIN	7	80	1631 / 620 / 540	262	33	oui	non	100	160	160	1370	160	1410 / 0 / 190	80/0,03/21/106
42	ASCIM-II	7	80,4	1530 / 1020 / 700	374	33	oui	non	100	160	-	1320	-	800 / 0 / 0	80,4/0,03/21/106
43	GENF-III	8	80,3	1940 / 1260 / 760	477	50	non	non	100	180	-	min. 1243	-	800 / 0 / 80	80,3/0,10/22/96
44	ARLBERG	8	80,3	1610 / 1434 / 577	461	50	non	non	100	180	180	1400	220	1450 / 0 / 0	80,3/0,10/22/96
45	FOYER AQUA	17	90,48	1720 / 778 / 488	292	45	non	non	120	180	180	1652	-	800 / 400 / 400	90,48/0,05/30/106
46	FOYERESPRIT-IV	7	80,4	1389 / 430 / 440	120	33	oui	non	100	160	160	min. 1310	-	100 / 0 / 0	80,4/0,03/21/106
47	FOYER KOMFORT-IV	8	80,3	1282 / 718 / 455	145	50	non	non	100	180	180	min. 1193	-	100 / 0 / 0	80,3/0,10/22/96






## CUISINIÈRES

Page	MODELL-TYP	Puissance kW	Rendement %	H / L / P mm	Poids kg	Four H / L / P in mm				Valeurs ma prime rénov	
50	HA 50.6-A	6	80,6	690-720 / 500 / 600	94	-	670-720	26	oui	500 / 200 / 200	80,6/0,08/20/88
51	HA 75.5-A	7,5	81,4	690-720 / 750 / 600	125	270/330/410	670-720	40	non	700 / 200 / 200	81,4/0,09/29/77







## POÊLES À FONCTION DE FEU CONTINU




Page	MODELL-TYP	Puissance kW	Rendement %	H / L / P mm	Poids kg									Valeurs ma prime rénov	
53	HSDB 1.0 (130.10)	4,5	75	680 / 480 / 330	89	33	non	non	-	120	-	560	-	800 / 200 / 200	75/0,10/31/107
53	HSDB 1.0 (130.15)	7	75	790 / 550 / 330	115	33	non	non	-	120	-	670	-	800 / 200 / 200	75/0,08/38/127


## POÊLES À MAZOUT

Page	MODELL-TYP	Puissance kW	Rendement %	H / L / P mm	Poids kg	Capacité du réservoir, l	allumage électrique						Valeurs ma prime rénov
54	VIKING	1,5-5,4	81	970 / 560 / 405	46	*8,5	non	-	120	120	760	-	0 / 200 / 200
54	ELBA-II (406.40-ZF)	1,8-4,6	81,6	635 / 515 / 290	22	8	non	-	120	-	492	-	0 / 200 / 200
54	ELBA-II (406.55-ZF)	1,9-5,3	81,6	710 / 560 / 320	28	10	non	-	120	-	567	-	0 / 200 / 200

### SIGNIFICATION DES SYMBOLES

-  Longueur du bois maximale cm
-  Apte pour briquettes de charbon. Veuillez respecter les réglementations en vigueur dans le pays
-  Raccordement des fumées par le haut : Ø en mm
-  Apte pour briquettes de bois
-  Raccordement à l'air extérieur : Ø en mm
-  Hauteur axe de la buse en mm

-  Distance par rapport aux matériaux inflammables
-  Raccordement des fumées par l'arrière : Ø en mm
-  Distance de la façade arrière à l'axe de la buse (verticale) en mm

















 Valeurs ma prime rénov: Rendement en %, CO à 13% O<sub>2</sub>, Indice de performance (IPE), poussière mg/Nm<sup>3</sup>/ d'oxydes d'azote NOx.

 Granulés



# APERÇU DES POINTS FORTS DES PRODUITS

## LES POINTS FORTS TECHNIQUES

Page	MODELL-TYP																
10	HSP 2.17 HOME II						✓	✓		✓		✓		✓			✓
11	HSP 6 PELLETO IV						✓	✓		✓		✓		✓			✓
11	HSP 6 PELLETO IV RLU						✓	✓		✓		✓		✓			✓
16	PRUNUS																
17	GASTEIN EASY II	✓								✓		✓					
18	VITORRE																
19	RUBUS	✓								✓		✓					
20	TIROL										✓						
20	TIROL EN CÉRAMIQUE										✓						
21	TREVISIO-II										✓						
22	LONDON II EASY BACK	✓		✓								✓					
23	LONDON II EASY	✓										✓					
24	DK LAUSITZ EASY	✓								✓			✓				
25	MONTEGROTTO-II																
26	WIEN EASY	✓								✓		✓					
27	BALI EASY	✓										✓					
29	FICUS-III		✓									✓					
29	FICUS-II RLU		✓									✓					
30	ARUBA EASY	✓										✓					
31	HASVIK		✓									✓				✓	
32	KUOPIO-II MODÈLE D'ANGLE		✓			✓						✓					
33	SKARNES									✓		✓					
40	ROMA-II											✓					
41	DACHSTEIN											✓					
42	ASCIM-II											✓					
43	GENF-III											✓					
44	ARLBERG											✓					
45	FOYER AQUA			✓					✓			✓			✓		
46	FOYER ESPRIT-IV											✓					
47	FOYER KOMFORT-IV											✓					
50	HA 50.6-A																
51	HA 75.5-A			✓													
53	HSDB 1.0 (130.10+30.15)												✓				
54	VIKING																
54	ELBA-II (406.40-ZF)																
54	ELBA-II (406.55-ZF)																

*Les points forts expliqués ...*



Vous trouverez ici un aperçu détaillé de nos produits.  
Il suffit de scanner le code QR et de s'informer ...

## LES POINTS FORTS EN OPTION

[illegible]

## Plus de modèles

**avec encore plus de points forts chez votre revendeur HAAS+SOHN.**



# D'AGRÉABLES MOMENTS

*avec nos poêles autrichiens*



HAAS+SOHN

HAAS+SOHN FRANCE SAS



10-12 BD Marius Vivier  
Merle | 69393 Lyon  
FRANCE

Tél. : +33 4 72 53 27 60  
Fax : +33 4 81 76 32 17

[www.haassohn.com](http://www.haassohn.com)  
[contact@haassohn.fr](mailto:contact@haassohn.fr)

Votre partenaire commercial HAAS+SOHN :